

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 43

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Sonultra-Ultrasonics Engineering S.A., Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 222254-222281.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB Nr. 2 über die Beschränkung der Einfuhr. — ACF No 2 sur la limitation des importations.

Verfügung Nr. 2 des EVD über die Beschränkung der Einfuhr. — Ordonnance No 2 du DFEF sur la limitation des importations.

Verfügung Nr. 2d des EFZD über die Warenumsatzsteuer (Freiliste der Grosshandelswaren). — Ordonnance No 2d du DFFD concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires (Liste des marchandises de gros dont l'importation est franchise d'impôt). — Ordinanza No 2d del DFFD concernente l'imposta sulla cifra d'affari (Distinta delle merci all'ingrosso la cui importazione è esente da imposta).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

8. Februar 1967.

«Redreff» Revolverdreherei, Alexander Lind, in Illnau. Inhaber dieser Firma ist Alexander Lind, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau. Revolverdreherei und mechanische Werkstätte. Im Moos 5, Effretikon.

8. Februar 1967. Elektrotechnische Produkte. PBZ, Paul Brändli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Brändli-Notter, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Brändli-Notter, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich. Fabrikation und Vertrieb elektrotechnischer Produkte. Bucheggstrasse 24.

8. Februar 1967. Zentralheizungen, Lüftungen. Koster, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Koster, von Appenzell, in Obereggstrasse. Erstellung von Zentralheizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen. Hohlstrasse 610.

8. Februar 1967. Elektrotechnische Artikel. P. Kaufmann & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1965, Seite 530), Fabrikation von und Handel mit Artikeln der elektrotechnischen Branche usw. Diese Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Paul Kaufmann. Kommanditäre mit je einer durch Verrechnung liberierten Kommanditums von Fr. 1000 sind die bisherigen Gesellschafter Bernhard Glücksmann und Elje Perle Kaufmann geb. Najdat; die Kommanditeinlage der letzteren stammt aus deren Sondergut. An die beiden vorgenannten Kommanditäre ist Einzelunterschrift erteilt.

8. Februar 1967. H. Kracht's Erben, Hotel Baur au Lac, Traiteurgeschäft «A la Bonne Ménagère», Weinhandlung Baur au Lac, Garage Baur au Lac, Berghaus Baldern, Gut Mädikon, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1960, Seite 1806). Kollektivprokura ist erteilt an Egon E. Kienle, von Zürich, in Zumikon; er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

8. Februar 1967. Relec Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1965, Seite 3513), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in der elektromechanischen Industrie usw. Die Generalversammlung vom 26. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 70 000 erhöht worden, zerlegt in 140 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

8. Februar 1967. Felle, Pelzwaren. Nitschag, H. Nitsche AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1183), Herstellung und Vertrieb von Fellen und Pelzwaren usw. Die Generalversammlung vom 26. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Februar 1967. Iva A.G. für internationale Werbung, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1281). Die Generalversammlung vom 24. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

8. Februar 1967. Novel Möbel AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1957, Seite 3261). Die Generalversammlung vom 16. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Novel Holding AG. Die Gesellschaft bezweckt nun zur Hauptsache die Beteiligung an und die Finanzierung von kommerziellen und industriellen Unternehmen, die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und daneben den Erwerb, die Ueberbauung, die Verwaltung und die Veräusserung von Grundstücken.

8. Februar 1967. J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1960, Seite 2814). Die Unterschrift von Edwin Hagenbucher und die Prokura von Johann Spreiter sind erloschen. Jakob Keller hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

8. Februar 1967. Schweizerischer und Internationaler Argus der Presse A.G. (Argus Suisse et International de la Presse S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1281), Betrieb eines Zeitungsausschnittbüros usw. Dr. Rudolf Henne, dieser infolge Todes, und Franz von Senger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alex Henne, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Sturzenegger, von Schaffhausen, in Binningen, als Präsident, und Ursula Henne-Weilenmann, von Schaffhausen, in Küssnacht (Zürich).

8. Februar 1967. Landwirtschaftliche Maschinen. Motrac-Werke A.-G. (Usines Motrac S.A.) (Motrac Works Ltd.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1281), Fabrikation und An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Maschinen usw. Die Prokura von Otto Schwarzer ist erloschen.

8. Februar 1967. Maschinen. Graber & Wening A.G., in Neftenbach (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1582), Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. Die Prokura von Walter Jäger ist erloschen.

8. Februar 1967. «Glärnisch» Immobilien A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 87), Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften usw. Erich Goessler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Felix Goessler, von Zürich und Zollikon, in Adliswil, Präsident; Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich, Vizepräsident; und Erica Goessler, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, weiteres Mitglied.

8. Februar 1967. «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1966, Seite 3318). Fritz Messerli und Jakob Guggisberg, bisher Subdirektoren, sind zu stellvertretenden Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. phil. Georges Häfliger; seine Prokura ist erloschen.

8. Februar 1967. Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke (Société Anonyme R. & E. Huber, Manufactures Suisses de Câbles et Fils électroniques et d'articles en caoutchouc), in Pfäffikon (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1966, Seite 2109). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Rolf Furter, von Staufien (Aargau), in Pfäffikon (Zürich), und Dr. Alfred Stucki, von Oberurnen, in Erlenbach.

8. Februar 1967. Landwirtschaftliche Genossenschaft Nürensdorf, in Nürensdorf (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1951, Seite 3087). Jakob Lüssi ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Hans Zürcher, von Trub (Bern), in Nürensdorf. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

8. Februar 1967. Drahtgeflechte. Emil Hitz AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2186), Fabrikation von Drahtgeflechtes usw. Anna Hitz-Gmür ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. Februar 1967. **Kunststoffe.** Spico, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3434), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kunststoffen usw. Dr. Peter Hafter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Jeannette B. Thurnherr, von Au (St. Gallen), in Kilchberg (Zürich); sie führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Röntgenstrasse 22 in Zürich 5.

8. Februar 1967. **Geräte.** Impulsphysik A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 93), Engroshandel vornehmlich mit impulsphysikalischen Geräten usw. Edwin Jäger und Dr. Frank Früngel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen.

8. Februar 1967. **Mosse-Annoncen A.-G. (Annonces Mosse S.A.),** in Zürich 1 (SHAB. Nummer 216 vom 16. September 1965, Seite 2897). Die Prokura von Johann Schürmann ist erloschen.

8. Februar 1967. **Davum, Société Anonyme pour la Vente des Produits Métallurgiques,** in Zürich 6 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1965, Seite 529), Handel mit und Agentur in Eisen und Metallen usw. Die Prokura von Emil Keller ist erloschen.

8. Februar 1967. **Wilhelm König AG Baumaschinen-Vertrieb,** in Zürich 2 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1965, Seite 373). Jakob Anderhub und Wilhelm Fuchs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Höpflinger, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Langgrütstrasse 112, Zürich 9 (c/o Büro Hans Höpflinger).

8. Februar 1967. **Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera),** Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 409), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. iur. Arthur Hunziker führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Alexander Alioth, von und in Basel; Christian Fridli, von Davos-Platz, in Basel, und Georges Wagner, von Reigoldswil, in Genf, stellvertretende Direktoren. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, führt neu Dr. oec. publ. Bruno Bucher, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Dr. Heinz Egli, von Zürich und Münchwilen, in Zürich; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht auch mit einem anderen Prokuristen. Dr. F. Emmanuel Iselin, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Basel.

8. Februar 1967. **Liegenschaften, Warenlagerung.** Labuna AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften zur Lagerung von Waren aller Art usw. Dr. Fritz Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Wolfgang Schaper; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1967. **Brauerei Uster P. Bartenstein A.G.,** in Uster (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1962, Seite 1558). Die Unterschrift von Mina Bühler geb. Bartenstein ist erloschen; sie bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Urs Peter Bartenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Direktor; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Mösch, von Frick, in Uster, und Raphael Schwitter, von Näfels und Uster, in Mönchaltorf.

8. Februar 1967. **Autofrigor A.G.,** in Zürich 11 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3274), Herstellung, Vertrieb und Aufstellung von Kältemaschinen usw. Dr. Robert Zoelly ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und auch nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Vizepräsident des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Rudolf Ehrsam. Dieser ist nicht mehr Vizedirektor; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Februar 1967. **Lichtpauspapiere.** A. Messerli AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 35), Betrieb einer Spezialfabrik für Lichtpauspapiere usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Andreas Seifert, von Sevelen, in Köniz; Josef Elsener, von Zürich und Menzingen, in Zürich, und Hans-Rudolf Scherrer, von Zürich und Schaffhausen, in Bachenbülach.

8. Februar 1967. **Kunstgegenstände.** Interart A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1966, Seite 1171), An- und Verkauf von Kunstgegenständen und Kunstverlag. Neues Geschäftsdomizil: Hirzenbachstrasse 82 in Zürich 11 (bei D. Lütolf).

8. Februar 1967. **«Union» Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft,** in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1966, Seite 2670). Die Unterschriften von Dr. Fritz Baumann und Dr. Pierre Farine sind erloschen. Wolfgang Schaper, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1967. **Union-Brikett Lager AG,** in Zürich 7 (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1964, Seite 858), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften zur Lagerung von Waren aller Art usw. Dr. Fritz Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Wolfgang Schaper; er bleibt Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen.

8. Februar 1967. **Galenica A.G. vormalig Collaboration Pharmaceutique S.A.,** Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2180), mit Hauptsitz in Bern. Roland Hilferer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Kurt Kreis, von Zihlschlacht, in Neuenburg, Mitglied des Verwaltungsrates.

9. Februar 1967. **Torfmuß usw.** H. Amrein, in Zürich (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1954, Seite 1165), Handel en gros mit Torfmuß, Dünger und Gärtnereibedarfsartikeln. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1967. **Waren aller Art.** Josef Weill, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3204), Vertretungen in Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Februar 1967. **Textilien.** Wilhelm Zins, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1962, Seite 411), Handel mit Textilien, Vertretungen in Waren verschiedener Art usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1967. **INGES, Georg Schindler, Dipl. Ing., Radio, Television, Antennenbau,** in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1964, Seite 1875). Die Prokura von Fredy Nater ist erloschen.

9. Februar 1967. **Paul Herrli-Sieber, Geflügelfarm,** in Volketswil. Inhaber dieser Firma ist Paul Herrli-Sieber, von Lyss, in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Herrli-Sieber, von Lyss, in Volketswil. Geflügelfarm. Püntweg 1002, Kindhausen.

9. Februar 1967. **Oelgemälde, Bilderrahmen, Teppiche.** Robert Huonder, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Robert Huonder, von Disentis, in Männedorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Klara Huonder, von Disentis, in Männedorf. Handel mit Oelgemälden, Bilderrahmen sowie Teppichen aller Art. Seestrasse 430.

9. Februar 1967. **Malergeschäft.** A. Rogger & F. Mathys, in Oberengstringen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 424), Malergeschäft. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Februar 1967. **Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bürhle & Co.,** in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1966, Seite 2441). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Louis Zurbuchen, von Habkern, in Zürich.

9. Februar 1967. **Gipsergeschäft.** A. Bonalli, in Zürich (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1964, Seite 1495), Gips- und Stukkaturgeschäft. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1967. **Elektrische Apparate, feinmechanische Konstruktionen.** Magrini, Fabbriche Riunite Magrini Scarpa e Magnano M.S.M. - S.p.A., Milano, Succursale di Zurigo, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft 'Magrini, Fabbriche Riunite Magrini Scarpa e Magnano M.S.M. - S.p.A.', mit Hauptsitz in Mailand, eingetragen im dortigen Handelsregister, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 28. Januar 1904 und sind am 30. April 1965 letztmals geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von elektrischen Apparaten; die Reparatur von maschinellen Einrichtungen und Elektromaterial; die Ausführung von feinmechanischen Konstruktionen und die Durchführung von Elektrifizierungsarbeiten im allgemeinen. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften oder Unternehmen beteiligen und Zwischenhandelsgeschäfte tätigen. Sie kann für Schulden von Dritten Bürgschaft oder Realgarantie leisten. Die Gesellschaft dauert bis zum 31. Dezember 2000, wobei jedoch die Statuten die Möglichkeit der Verlängerung vorsehen. Grundkapital: Lire 4 250 000 000, zerlegt in 2 125 000 Aktien zu Lire 2000, die nach Massgabe näherer Regelung in den Statuten auf den Namen oder auf den Inhaber lauten. Es ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf bis dreizehn Mitgliedern. Ihm gehören an Prof. Dr. Mario Marconi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, Präsident; Prof. Dr. Ercole Bottani, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, Vizepräsident; Attilio Vicentini, italienischer Staatsangehöriger, in Bergamo; Dr. Alberto Ferrari, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Dr. Giovanni Piero Cavalli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Dr. Luciano Maria Ciminelli, italienischer Staatsangehöriger, in Rom; Ralph J. Douglass, Bürger der USA, in Genf; Dr. Franco Jorio, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; William E. Knox, Bürger der USA, in New York; Dr. Guido Molteni, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Dr. Luigi Novelli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Geschäftsdomizil: Zeltweg 67 in Zürich 7.

9. Februar 1967. **Produkte der Metallbranche, Beratungen.** Dipl. Ing. M. Maier & Co., in Regensdorf. Unter dieser Firma sind Max Felix Maier, von Dietikon, in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB erteilter Zustimmung, Mary Maier geb. Bachmann, von Dietikon, in Zürich, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1967 ihren Anfang nahm. Vertrieb von Produkten der Metallbranche, insbesondere die Uebernahme von Vertretungen solcher Produkte; Beratung von Firmen dieser Branche. Bahnstrasse 60.

9. Februar 1967. **Bärtsch, Murer & Ruckstuhl AG Atelier für Werbegrafik,** in Zürich 7 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2665). Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 27 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 77 000 erhöht worden, zerlegt in 77 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000.

9. Februar 1967. **Waren aller Art.** Walter Wittmer AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1966, Seite 2696), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

9. Februar 1967. **Brems-, Kupplungsmaterialien.** Asbest-Technik GmbH, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1966, Seite 453), Vertrieb von Autoersatzteilen, insbesondere von Brems- und Kupplungsmaterialien usw. Die Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter Eric Romann hat von seiner Stammeinlage einen Teilbetrag von Fr. 100 000 und der Gesellschafter Dr. Alexander Werth von der seinigen einen Teilbetrag von Franken 60 000 an den Gesellschafter Marcel Steinemann abgetreten, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 460 000 erhöhte und die Stammeinlage von Eric Romann auf Fr. 20 000 und die von Dr. Alexander Werth auf Fr. 210 000 verminderten.

9. Februar 1967. Dancing. Hazyland GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1965, Seite 2266), Betrieb und Erwerb von Dancing-Unternehmungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 5. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Wilhelm Wahl ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 125 000 ist vom Gesellschafter Rolf E. Osterwalder erworben worden, womit sich dessen Stammeinlage, die nun das ganze Stammkapital ausmacht, von Franken 125 000 auf Fr. 250 000 erhöht hat. Neues Geschäftsdomizil: Schiff-lände 26 in Zürich 1.

9. Februar 1967. Patente, Schutzrechte, Erfindungen. Keramik GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 429), Verwertung von Patenten, Schutzrechten und Erfindungen, in erster Linie betreffend die automatisierte Produktion in der keramischen Industrie usw. Die Gesellschafterversammlung vom 26. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Terramatik GmbH.

9. Februar 1967. Prof. Dr. med. Much A.G. chem.-pharm. Präparate, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2181), Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Präparaten und Arzneimitteln usw. Die Generalversammlung vom 17. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

9. Februar 1967. Immobilien A.-G. Manessestrasse, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2910), Erstellung, Verwaltung und An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 23. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis fünf Mitgliedern. Jakob Kowner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Odette Kowner, von und in Zürich, als Vizepräsidentin; Dr. Arina Gerster-Kowner, von Zürich, Gelterkinden und Basel, in Zürich, und Vera Kowner, von und in Zürich; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Dr. Arina Gerster-Kowner und Vera Kowner nicht auch unter sich zeichnen können.

9. Februar 1967. Liegenschaften. Boden A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1953, Seite 2169), Erstellung und Verwaltung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 25. November 1966 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis fünf Mitgliedern. Jakob Kowner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Odette Kowner, von und in Zürich, als Vizepräsidentin; Dr. Arina Gerster-Kowner, von Zürich, Gelterkinden und Basel, in Zürich, und Vera Kowner, von und in Zürich; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Dr. Arina Gerster-Kowner und Vera Kowner nicht auch unter sich zeichnen können.

9. Februar 1967. Kowner Schalltafel- und Apparatebau A.G., in Regensdorf (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3421), Bau von Schalltafeln und elektrischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 25. November 1966 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis fünf Mitgliedern. Jakob Kowner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Odette Kowner, von und in Zürich, als Vizepräsidentin; Dr. Arina Gerster-Kowner, von Zürich, Gelterkinden und Basel, in Zürich, und Vera Kowner, von und in Zürich; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Dr. Arina Gerster-Kowner und Vera Kowner nicht auch unter sich zeichnen können. Letztere hat weiterhin überdies Einzelprokura.

9. Februar 1967. Elektrotechnische Installationen. Jakob Kowner A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1965, Seite 4025), Ausführung elektrotechnischer Installationen jeder Art und Vertrieb von elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern usw. Die Generalversammlung vom 25. November 1966 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis fünf Mitgliedern. Jakob Kowner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Odette Kowner, von und in Zürich, als Vizepräsidentin; Dr. Arina Gerster-Kowner, von Zürich, Gelterkinden und Basel, in Zürich, sowie Vera Kowner; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Dr. Arina Gerster-Kowner und Vera Kowner nicht auch unter sich zeichnen können. Die Kollektivprokura von Vera Kowner ist erloschen; es ist ihr — neben der oben erwähnten Kollektivunterschrift als Verwaltungsratsmitglied — Einzelprokura erteilt worden. Die Prokura von Johannes Wintsch ist erloschen.

9. Februar 1967. Monetek Technische Handels AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1966, Seite 453), Tätigkeit von Handelsgeschäften technischer Art usw. Die Generalversammlung vom 15. November 1966 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei bis sieben Mitgliedern. Hermann Leuthold, Dr. Gerd Lanz und Robert Betschon sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Johan Bogaart sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Paul G. Ammann, von Mosnang, in Zürich, Präsident; Cornelius L. Phaff, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam; Dr. Walter Höhn, von Wädenswil, in Küsnacht (Zürich), und Bartholomäus Preisig; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

9. Februar 1967. Société de Gestions Financières Monetar S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nummer 249 vom 25. Oktober 1965, Seite 3337), Verwaltung und Anlage in- und ausländischer Vermögen usw. Die Generalversammlung vom 15. November 1966 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus drei bis sieben Mitgliedern. Hermann Leuthold und Dr. Paul Hagenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Walter Höhn, von Wädenswil, in Küsnacht (Zürich), Präsident; Franz J. Neidhart, von Ramsen, in Kloten, und Bartholomäus Preisig, von

Schwellbrunn, in Zollikon. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Ignaz Schmutzer, niederländischer Staatsangehöriger, in Djakarta (Indonesien).

9. Februar 1967. Karno Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1966, Seite 3861), Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Die Generalversammlung vom 27. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an andern Unternehmungen im In- und Ausland.

10. Februar 1967. Medizinisches Laboratorium Zürich S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Laboratoriums für klinische Analysen, d. h. sämtliche medizinischen Analysen chemischer, biologischer, serologischer, haematologischer, zytologischer, bakteriologischer und anderer Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 120 000; zerlegt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Francis Roulet, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in La Chaux-de-Fonds, als Präsident, und Dr. Walter Sulzberger, von Zürich und Winterthur, in Zürich; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 359 in Zürich 11.

10. Februar 1967. Kälte- und Klima A.G., in Bubikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konstruktion, Projektierung, Fabrikation, Montage und Vertrieb von Kälte-, Klima- und Lüftungstechnischen Anlagen und Apparaten sowie Beratung auf diesem Gebiete. Die Gesellschaft kann auch einschlägige Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, ähnliche Unternehmen gründen oder erwerben sowie sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Werner Schwager, von Winterthur und Bürger der USA, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinrich Barth, von Bubikon, in Stäfa, geschäftsführendes Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rudolf Wenger, von Kirchenthurnen, in Stäfa, geschäftsführendes Mitglied, mit Einzelunterschrift, und Ernst Fuchs, von Zürich, in Schmerikon, weiteres Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Wolfhausen.

10. Februar 1967. Karl Bösch & Co., Sanitär-Ingenieur-Büro, Zürich, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Karl Bösch, von Zürich, in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Ernst Zuberbühler, von Waldstatt, in Scherzenbach; Willi Scheef, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon; Georg Büchli, von Versam, in Opfikon, und Karl Töppel, von Zürich, in Langnau a. A., als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Franken 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1966 ihren Anfang nahm. Kollektivprokura ist erteilt an die Kommanditäre Ernst Zuberbühler und Willi Scheef; sie zeichnen gemeinsam. Betrieb eines Sanitär-Ingenieurbüros. Militärstrasse 90.

10. Februar 1967. Stoff-Import AG (S.A. Importation de Tissus) (S.A. Importazione di Tessuti) (Cloth Importers Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1183). Die Generalversammlung vom 26. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Februar 1967. Waagen, Abfüllmaschinen. Max Keller AG, bisher in Zürich 4 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1677), Fabrikation von und Handel mit Waagen und Abfüllmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Pfäffikon (Zürich). Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Max Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Hans Pfenninger, sen., ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; Adolf Walker, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Es wurden ferner erteilt Kollektivunterschrift an Rolf Akert, von Zürich, in Kloten, und Kollektivprokura an Hanspeter Känzig, von Basel und Wiedlisbach, in Hinwil. Diese beiden zeichnen nicht miteinander; jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Walter Quadri ist erloschen. Geschäftsdomizil: Am Platz.

10. Februar 1967. Chemische Produkte. Bostik GmbH, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1966, Seite 3206), Handel mit und Vermittlung von chemischen Produkten usw. Die Gesellschafterversammlung vom 18. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter Dr. Roland Huber ist ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist von der Gesellschafterin United Shoe Machinery Corporation erworben worden, womit sich deren Stammeinlage, die nun das ganze Stammkapital ausmacht, von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000 erhöht hat.

10. Februar 1967. Motore, Ventilatoren, Pumpen. Rémy Decrauzat, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rémy Decrauzat, von Diesse (Bern), in Zürich 6. Handel mit Elektromotoren, Getriebemotoren, Ventilatoren und Pumpen. Schauenbergstrasse 12.

10. Februar 1967. Chemisch-technische, kosmetische Produkte. Alice Trachsler, in Wetzikon. Inhaberin dieser Firma ist Alice Trachsler, von Greifensee, in Wetzikon. Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Tössalstrasse 104.

10. Februar 1967. Chemisch-technische Produkte. M. Gallo, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Martino Gallo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Josefstrasse 103.

10. Februar 1967. Bauunternehmung. Gottfried Keller, in Hedingen. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Keller-Bühler, von Winterthur, in Hedingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Keller-Bühler, von Winterthur, in Hedingen. Bauunternehmung. Obere Halde.

10. Februar 1967. Waren aller Art. Werner A. Affolter, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1947, Seite 2137), Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1967. Waren aller Art. Hauri & Co., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3354), Import und Export von Waren aller Art. Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Seengen (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1967, Seite 336) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1967. Armaturen, Schaltgeräte. Sefag AG., in Adliswil (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1090), Herstellung von Klemmen, Armaturen, Schaltgeräten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Malters (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 410) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1967. SCISA Société pour l'Importation du Coton S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1962, Seite 2314). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Montreux (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 388) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1967. Werkzeuge, Apparate. Brüngger & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1966, Seite 1914), Import von und Engroshandel mit Werkzeugen, Apparaten und Metallteilen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. Januar 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Februar 1967. Malergeschäft. Jakob Bosshard & Sohn, in Wiesendangen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1941, Seite 702), Malergeschäft usw. Jakob Bosshard ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Februar 1967. Schweinezuchtgenossenschaft Stammheim und Umgebung, in Oberstammheim (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 710). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1966 hat diese Genossenschaft darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da die Vereinigung kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird sie im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1967. Küferei, Wein. Jacques Hasler-Belser, in Zürich (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1924, Seite 400), Küferei und Weinhandlung. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. Februar 1967. Bäckerei, Konditorei. Heinrich Bachofen, in Wald (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1938, Seite 1753), Bäckerei-Konditorei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1967. Beteiligungen. Crown Zellerbach AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4098), Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 106 in Zürich 1 (bei Fürsprecher W. von Erlach).

10. Februar 1967. Maschinen, Apparate. H. A. Schlatter AG., in Zollikon (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1966, Seite 2256), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Markwalder, von Würenlos, in Ennetbaden.

10. Februar 1967. Klebebänder. Bandfix AG., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2009), Handel mit und Fabrikation von Klebebändern usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Paulin, von und in Zürich.

10. Februar 1967. A.G. für Beteiligungen Interbetag, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1966, Seite 2559). Hermann Leuthold und Dr. Paul Hagenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Ignace A. M. Schmutzer, niederländischer Staatsangehöriger, in Djakarta (Indonesien), mit Einzelunterschrift, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Paul G. Ammann, von Mosnang, in Zürich, als Präsident; Cornelis L. Phaff, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam, als Vizepräsident; Franz J. Neidhart, von Ramsen, in Kloten; Bartholomäus F. Preisig, von Schwellbrunn, in Zollikon; und Dr. Walter Höhn, von Wädenswil, in Küssnacht (Zürich).

10. Februar 1967. Tredi-Verwaltungs AG., in Wald (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1966, Seite 1462), Verwaltung von Beteiligungen und Vermögensanlagen usw. Die Prokura von Hermann Schenkel ist erloschen. Charlotte Wegmann hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

10. Februar 1967. Radio-Genossenschaft in Zürich (R.G.Z.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1966, Seite 3766). Die Unterschrift von Dionysius Gurny ist erloschen.

10. Februar 1967. Maschinenfabrik Schweiter A.-G. (Ateliers de Construction Schweiter S.A.) (Schweiter Engineering Works Ltd.), in Horgen (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966, Seite 2038). Walter Schweiter ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben. Walter Gutzwiler, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er ist nicht mehr kaufmännischer Direktor. Die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Rudolf Mechenmoser, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren oder Vizepräsidenten. Der Kollektivprokurist Boris Neri wohnt nun in Thalwil.

10. Februar 1967. Plastikverarbeitung, Werbegeschenke. Karl Bücheler, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 237 vom 19. Dezember 1958, Seite 3427). Die Firma hat ihren Sitz nach Obfelden verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Plastikverarbeitung sowie Verkauf von Werbegeschenken. Geschäftsdomizil: Wolsen 1530.

10. Februar 1967. Karrosserie. Gebr. Tüscher & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1965, Seite 1907), Karrosserie und Hammerwerk. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Hämmig, von Uster, in Zürich; Ernst Bühlmann, von Winterthur, in Zürich, und Werner Mächler, von Basel, in Zürich.

10. Februar 1967. Ex Libris Verlag A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1965, Seite 1637). Oswald Dubacher, nun wohnhaft in Zürich, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

10. Februar 1967. Textilien. Texoplast AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 2998), Handel mit und Export und Import von Textilien usw. Einzelprokura ist erteilt an Nikola Korrodi, von Zürich, in Bülach.

10. Februar 1967. Stärke, Kaltkleim. Blattmann & Co., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nummer 27 vom 2. Februar 1966, Seite 356), Stärke, Dextrin-, Glukose- und Kaltkleimfabriken usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Richard Haller, von Gontenschwil, in Weingien.

10. Februar 1967. Wegenstein und Schmid, Bauingenieure, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2626). Der Gesellschafter Max Wegenstein ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

10. Februar 1967. Internationale Treuhand A.G., Filiale Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 425), mit Hauptsitz unter der Firma «Internationale Treuhand A.G.» in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Kurt Furger, nun wohnhaft in Reinach (Basel-Landschaft), Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Peter Rudolf, von und in Basel; er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, dem Generalsekretär oder einem Geschäftsführer. Es wohnen Fritz von Steiger, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Kilchberg (Zürich), und Dr. Jürg Rudolf Gulich, Geschäftsführer, nun in Zumikon.

10. Februar 1967. Pirelli Produkte AG (Produits Pirelli SA) (Prodotti Pirelli SA), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2791), Handel mit Autoreifen usw. Die Unterschrift von Johann Feuz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Flückiger, von und in Zürich, und Kurt Notz, von Zürich, in Kloten.

10. Februar 1967. ARTOS Verkaufsgenossenschaft für kunsthandwerkliche Erzeugnisse, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1966, Seite 2074). Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 341 in Zürich 3 (bei E. Mannhart, Architekturbüro).

10. Februar 1967. Schleifmittelprodukte. René Kanne, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1960, Seite 274), Generalvertretung für Schleifmittelprodukte usw. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Louise Kanne-Steiner wohnen nun in Kilchberg (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Rautihalde 5.

10. Februar 1967. Schmiede, Schlosserei. Samuel Affolter, in Uster (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1964, Seite 1876), Schmiede, Schlosserei und Werkstätte für Präzisionsmechanik. Die Prokura von Ernst Furrer ist erloschen.

10. Februar 1967. Continentale, Internationale Transport A.G. (La Continentale S.A. de transports internationaux), Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1962, Seite 3462), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Werner Voigt ist erloschen.

10. Februar 1967. Mäder & Co., Glas- und Spiegelmanufaktur, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1959, Seite 105). Heinrich Mäder-Sager ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Hans Mäder-Müller. Neu ist als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten Hans Jörg Mäder-Surber, von und in Zürich; ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Alice Mäder-Müller, von und in Zürich.

Bern - Berne - Berna  
Bureau Bern

23. Dezember 1966. Kältetechnik AG Zollikofen (Frigotechnique SA Zollikofen) (Frigotecnica SA Zollikofen) (Refrigerating Ltd. Zollikofen), in Zollikofen (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Dezember 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Sie kann auch eine Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge mit Tankstelle unterhalten sowie Handel mit Motorfahrzeugen und Bestandteilen von solchen und Zubehör betreiben.

1. Februar 1967. Cybila, Cytobiologische Laboratorien AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1966 besteht dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erforschung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von biologischen Präparaten, vorwiegend organotherapeutischer Richtung (z.B. Zelltherapie), sowie von pharmazeutischen, chemischen, serologischen, bakteriologischen und kosmetischen Präparaten und organischen Grundstoffen, Ausführung medizinisch-diagnostischer Laboruntersuchungen, Hereinnahme und Vergabe von gewerblichen Schutzrechten jeder Art auf diesen Gebieten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Zugunsten sämtlicher Gründer besteht ein Bezugsrecht an neu aus-

zugehenden Aktien im Falle von Kapitalerhöhungen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rolf Lüthi, von Bern und Lauperswil, in Bolligen, Präsident; Dr. med. Joachim Stein, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (Deutschland), Vizepräsident; Marianne Rufer geb. Rasch, von Mattstetten, in Bern, Protokollführerin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Waisenhausplatz 14.

10. Februar 1967.

Gipserei, Malerei.

**Victor Zambelli**, in Bern. Inhaber der Firma ist Vittorio Zambelli, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Gipserei und Malerei. Ostring 75.

10. Februar 1967.

**Set-normbau Max Meyer**, in Bern, Holzelementbau und Einrichtung von Küchen (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1966, Seite 2879). Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 36.

10. Februar 1967.

Baumaterial usw.

**Hirseli-Baumann A.G.**, in Bern, Handel mit Baumaterial, Holz usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1966, Seite 3053). Edgar Payern, Prokurist, wohnt nun in Worblaufen, Gemeinde Bolligen.

10. Februar 1967.

Käse.

**v. Mühlenen & Co.**, in Bern, Käseexport, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1965, Seite 2646). Die Kommanditäre Max Bürki und Peter Bürki sind am 1. Januar 1967 ausgeschieden. Ihre Kommanditen von je Fr. 5000 und ihre Prokuren sind erloschen. Der Kommanditär Roger von Mühlenen hat seine Kommandite von Fr. 50 000 auf Fr. 70 000 erhöht. Walter Ritschard, Prokurist, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 eingetreten.

10. Februar 1967.

Hüte usw.

**Zurbrugg & Cie.**, in Bern, Handel mit Hüten, Mützen und Chemiserie, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1955, Seite 326). Die Gesellschaft ist seit 6. August 1966 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

10. Februar 1967.

Uhren.

**Helmut Sinn, Frankfurt/Main, Zweigniederlassung Zürich**, bisher in Zürich, Import und Export von Spezialuhren (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1965, Seite 2826). Die im Handelsregister des Amtsgerichts Frankfurt am Main eingetragene Einzelfirma «Helmut Sinn», mit Hauptsitz in Frankfurt am Main, hat den Sitz der Zweigniederlassung nach Bern verlegt. Die Firma lautet nun **Helmut Sinn, Frankfurt/Main, Zweigniederlassung Bern**. Inhaber der Firma ist Helmut Sinn, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift des Inhabers Helmut Sinn. Import und Export von Spezialuhren. Domizil: Neuengasse 39 (beim Handlungsbevollmächtigten Dr. Adolf L. Benz).

10. Februar 1967.

Haushaltmaschinen usw.

**Nussbaumer A.G.**, in Bern, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Haushaltmaschinen usw. (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1962, Seite 1114). Max Nussbaumer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Kurt Wyser, nun in Köniz, Präsident (bisher Beisitzer), und Heinz Wyser, von Niedergösgen, in Zürich (neu). Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Scheibenstrasse 13.

10. Februar 1967.

**Internationales Ausbildungszentrum für Hotellerie und Fremdenverkehr A.G. (Centre international de formation hôtelière et touristique S.A.) (Centro internazionale di formazione turistico alberghiera S.A.) (International Training Center for Hotel Services and Tourism Ltd.)**, in Bern (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1965, Seite 1294). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Januar 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt und gleichzeitig das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung und Förderung der Ausbildung auf den Gebieten der Hotellerie und des Fremdenverkehrs auf internationaler Grundlage durch Organisation von Kursen für das Personal und die Leiter verschiedener Zweige der Hotellerie und des Fremdenverkehrs, sowie durch Bau, Erwerb und Betrieb geeigneter Anlagen und Lehrinstitute. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

**Bureau Biel**

9 février 1967.

**Roga Watch Co SA (Roga Watch Co AG) (Roga Watch Co Ltd.)**, à Bienne. Selon acte authentique et statuts du 23 janvier 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: fabrication, terminage, réglage, vente et achat, exportation et importation de tous genres de montres; fabrication, exportation et importation d'outillages et de fournitures de montres, ainsi que de tout autre genre de produits horlogers. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Walter Bieri, de Schangnau, à Bienne, président; Roger Graber, de Sigriswil, à Bienne, secrétaire, et Max Luginbühl, de Rubigen, à Nidau. Le président et le secrétaire signent collectivement à deux. Locaux: rue du Collège 8.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

10. Februar 1967.

Malerarbeiten.

**F. Gerber & Pfund**, in Zweisimmen. Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Bern, und Hans Pfund, von und in Zweisimmen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 begonnen hat. Malergeschäft.

**Bureau de Delémont**

24 janvier 1967.

Travaux publics, etc.

**Entreprise générale S.A.**, à Delémont, exécution de travaux publics et construction de bâtiments (FOSC. du 26 août 1965, N° 198, page 2659).

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1966, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 175 000 par l'émission de 75 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées comme il suit: 72 actions par compensation partielle avec une créance de fr. 78 483.10 contre la société et 3 actions en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 175 000, divisé en 175 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

**Bureau Erlach**

4. Februar 1967.

Gasthof.

**Otto Dubler**, in Brüttelen. Inhaber der Firma ist Otto Dubler, von Lüscherz, in Brüttelen. Betrieb des Gasthofs zum Bären.

**Bureau Interlaken**

10. Februar 1967.

**Gehr. Rossi, Steinbrüche & Hartschotterwerke AG**, in Ringgenberg (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1948, Seite 1246). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Februar 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Hartstein AG, Ringgenberg. Die Firma bezweckt: Ausbeutung von Steinbrüchen zur Herstellung von Bausteinen aller Arten; Fabrikation von Hartschotter, Splitter und Brechsand jeglicher Körnung; Verkauf und Transport dieser Produkte. Zur Erreichung des Zweckes kann die Gesellschaft Immobilien erwerben oder pachten, Anlagen erstellen, Ausbeutungsrechte erwerben, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Baumaterialien herstellen oder zukaufen und damit Handel treiben. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Traugott Sutter, von Nussdorf, in Sissach, Präsident; Rudolf Stünzi, von Horgen, in Gelterkinden, Vizepräsident, und Hans Rudolf Huwyler, von Beinwil (Aargau), in Arlesheim, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Alfred Brunner, Erwin Rossi und Isidor Rossi sind infolge Rücktrittes und Gottlieb Rossi infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftslokal: Im Rosswald, Ringgenberg.

**Bureau de la Neuveville**

9 février 1967.

**Société de fromagerie de Nods, à Nods, société coopérative (FOSC. du 29 décembre 1965, N° 304, page 4070)**. Par décision de l'assemblée générale du 25 août 1966, les statuts ont été modifiés. La société a pour but d'utiliser le mieux possible le lait disponible, soit par une exploitation en commun, soit par l'intermédiaire d'un acheteur de lait; d'encourager l'industrie laitière en général, en collaborant aux mesures prises pour améliorer la qualité et pour introduire des méthodes d'exploitation et de mise en valeur rationnelles; de participer aux efforts et aux manifestations d'organismes analogues. Les sociétaires répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Les publications se font dans la Chronique régionale du Landeron et, dans les cas où la loi le prescrit, également dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'au moins cinq membres. Elle est engagée par la signature collective à deux, du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Ce sont: Otto Droz, président; Albert Botteron, vice-président; Otto Sollberger, de Wynigen, à Nods, caissier, jusqu'ici sans signature (inscrits), et Fernand Rollier, secrétaire, de et à Nods (nouveau). L'administrateur Jean-Pierre Schertenleib, secrétaire, a démissionné. Sa signature est radiée. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

**Bureau de Porrentruy**

9 février 1967.

Épicerie.

**Mathilde Erard, à Boncourt**. Le chef de la maison est Mathilde Erard née Simon, de Montfaverger, à Boncourt, épouse assistée et autorisée de son mari Rémy Erard. Commerce d'épicerie.

10 février 1967.

**Constructions métalliques, Edmond Périat, à Fahy**. Le chef de la maison est Edmond Périat, de et à Fahy. Constructions métalliques, réparations autos.

**Bureau Thun**

8. Februar 1967.

Textilien.

**Arnold Grädel**, in Thun, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1958, Seite 2282). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau Trachselwald**

6. Februar 1967.

Pferdemetzgerei.

**Ernst Mathys**, in Huttwil, Betrieb einer Pferdemetzgerei (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2943). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Mathys», in Huttwil, übernommen.

6. Februar 1967.

Pferdemetzgerei.

**Hans Mathys**, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Hans Mathys, von Eriswil, in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Mathys», in Huttwil. Betrieb einer Pferdemetzgerei. Moosstrasse 162.

8. Februar 1967.

Metzgerei usw.

**Ernst Holzer**, in Rüegsau, Metzgerei und Kleinviehhandel (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1962, Seite 659). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Februar 1967.

Chemisch-technische Produkte.

**G. Müller-Banz**, in Huttwil, chemisch-technische Produkte und Vertretungen (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1942, Seite 1158). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

9. Februar 1967.

Strassenbau, Tiefbau.

**Testra A.G.**, in Sursee. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungs-urkunde und Statuten vom 3. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie be-

zweckt die Ausführung von Stabilisierungsarbeiten im Strassenbau sowie die Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Tiefbaues nebst den zugehörigen Hilfszweigen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Sie kann sich an Unternehmungen gleichen oder ähnlichen Zweckes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident Franz König, in Herisau, in Langenthal; als Sekretär Wilhelm Bolliger, von Schlossrued, in Rothrist, sowie Eugen Harter, von Zürich, in Basel. Franz König und Wilhelm Bolliger führen Einzelunterschrift, Eugen Harter führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Prokuristen Joseph Greber, von Schötz, in Zofingen. Adresse: bei Dr. iur. Walter Hochstrasser.

9. Februar 1967. Hoch- und Tiefbau usw. Anliker & Co. A.G. Zweigniederlassung Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2011), mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Prokura von Otto Wymann ist erloschen.

9. Februar 1967. Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., in Ebikon (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1966, Seite 2362). An Werner Ernst, von Winterthur, in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten, wurde Kollektivprokura, ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, erteilt. Er zeichnet zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsrat oder mit einem Direktor.

9. Februar 1967. BISTA Verwaltungsgesellschaft mbH., in Luzern (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1964, Seite 1270). Diese Gesellschaft ist beschränkter Haftung hat ihren Sitz nach Zug verlegt (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1967, Seite 174) und wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

9. Februar 1967. Sperrholz usw. Eco Aktiengesellschaft, in Entlebuch, Sperrholz usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1961, Seite 1926). Oskar Braun wohnt nun in Entlebuch.

9. Februar 1967. Metzgerei usw. Josef Erni, von Neudorf, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1954, Seite 2031). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Februar 1967. Lebensmittel, Weine usw. Frey Emil, in Luzern, Lebensmittel, Weine, Spirituosen (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1952, Seite 963). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

9. Februar 1967. Porzellan usw. Alfred Groetsch, Inh. J. Groetsch, in Luzern, Porzellan usw. (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1959, Seite 910). Jetzige Adresse: Lindengartenweg 7.

9. Februar 1967. Immobilien usw. Intercity A.G., in Luzern, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2188). Der bisherige Vizedirektor Hans Kneubühler ist nun Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Februar 1967. Bäckerei. Werner Stalder, in Luzern, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1961, Seite 1518). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gestrichen.

9. Februar 1967. Antiquitäten. Frau Stoll, in Luzern, Vertrieb von Handstrickapparaten sowie Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1955, Seite 435). Als Geschäftsnatur wird nun angegeben: Handel mit Antiquitäten. Jetzige Adresse: Hirschmattstrasse 29.

#### Uri - Uri - Uri

10. Februar 1967. URMAG-Immobilien A.G., in Altdorf (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1962, Seite 201). Das Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, Dr. Rolf Portmann, ist nun auch Bürger von Olten. Hansjörg Rauss, von Freiburg, in Zürich, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Joseph Fässler, von Steinen (Schwyz), in Olten. Max Müller führt nun Kollektivprokura zu zweien; die bisherige weitere Beschränkung in der Zeichnungsberechtigung ist dahingefallen. Die Prokuren von Rainer Mathys und Hermann Graber sind erloschen.

10. Februar 1967. Gotthard Serpentinwerk Berther, Levy & Perscheid, in Hospental (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2053), Kollektivgesellschaft. Max Perscheid ist am 7. Februar 1967 aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wurde geändert in Gotthard Serpentinwerk Berther & Levy.

10. Februar 1967. Reise- und Uebersetzerbüro Gisler, in Altdorf. Inhaber dieser Firma ist Anton Gisler, von Seedorf (Uri), in Altdorf. Reisebüro, Uebersetzungen. Flüelerstrasse 95 b.

10. Februar 1967. Automations-Schaltungen usw. Aureal O. Gwerder, in Altdorf. Inhaber dieser Firma ist Othmar Gwerder, von Muothatal, in Altdorf. Herstellung von Schaltungen elektrischer und elektronischer Art zur Automatisierung. Strickermatt.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

9. Februar 1967. Vogel, Käseerei und Schweinemästerei, in Steinerberg (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1949, Seite 3139). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro aufgelöst.

9. Februar 1967. Lebensmittel, Käseerei usw. Hans Vogel, in Steinerberg. Inhaber der Firma ist Hans Vogel, von Bütschwil (St. Gallen), in Steinerberg. Lebensmittelhandel, Käseerei, Schweinemästerei.

9. Februar 1967. K. H. Werner, Kürschnermeister, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber der Firma ist Karl-Heinrich Werner, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura ist erteilt an Liselotte Werner, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Handel mit Pelzen, mit eigenem Kürschneratelier. Schmiedgasse.

9. Februar 1967. Adolf Triner, Eisenhandlung, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Adolf Triner, von und in Schwyz. Verkauf von und Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Beschlägen, Maschinen und Geräten für Haus und Hof. Herren-gasse.

9. Februar 1967. Strassen- und Tiefbau. Franz Vago AG., Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1966, Seite 1871). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen (Thurgau). Die Prokura von Walter Blunier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Fritz Obrist, von Winkel bei Bülach, in Weinfelden.

9. Februar 1967. Futtermühle Seewen-Schwyz, Reichmuth und Sigris, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1960, Seite 85). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Käthy Reichmuth-Geisser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Karl Sigris-Amstutz, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Futtermühle Seewen-Schwyz, K. Sigris-Amstutz.

9. Februar 1967. Beteiligungen usw. Jooma A.G. (Jooma S.A.) (Jooma Ltd.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1966, Seite 2891). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1967 wurden die Statuten, welche ursprünglich vom 16. März 1962 datieren, geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie den Erwerb und die Verwaltung von anderen Anlagewerten, insbesondere von Liegenschaften. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nach Zerlegung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Thomas M. Speiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Kurt E. Hofmann, von Unterkulm (Aargau), in Mönchaltorf (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der Agentur der Kantonalbank Schwyz.

10. Februar 1967. Hoch-, Tief- und Strassenbau. Martin Bolting, in Schwyz, Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB. Nr. 249 vom 1. Oktober 1963, Seite 2778). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1966 an die neue «Martin Bolting AG, Bauunternehmung, Schwyz», in Schwyz, gelöscht.

10. Februar 1967. Martin Bolting AG, Bauunternehmung, Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Hoch- und Tiefbau, Strassenbau und Baggararbeiten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Januar 1967 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Martin Bolting», in Schwyz, laut Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966, wonach die Aktiven Fr. 3 077 902.15 und die Passiven Fr. 1 584 088.50 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 493 813.65 erhält der Sacheinleger 298 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000 und eine Gutschrift von Fr. 3 813.65. Fr. 10 000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Bolting, von und in Schwyz, Präsident und Delegierter; Tony Bolting, von und in Schwyz, und Anton Zumbühl-Bolting, von Wolfenschiessen (Nidwalden), in Schwyz. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt an: Eduard Maier, von Neuhausen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz; Willy Kuster, von Eschenbach (St. Gallen), in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, und Oskar Pfyler, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Rickenbachstrasse.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

9. Februar 1967. Wasserversorgungs-Genossenschaft Grossteilerberg, in Giswil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, die von der Bürgergemeinde Giswil erworbenen Wasserquellen im Feldmoos und in den Medern, Grossteilerberg, zu fassen und die Liegenschaften der Genossenschaft mit Wasser, Trink- wie Gebrauchswasser, zu versorgen. Die Statuten datieren vom 11. November 1966. Die Genossenschaftler haften persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und, soweit vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien. Es sind dies: Alois Halter, von und in Giswil, Präsident; Franz Halter, von Lungern, in Giswil, Vizepräsident, und Hans Schrackmann, von und in Giswil, Aktuar. Geschäftslokal: Feld.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

9. Februar 1967. Schweizerischer Bankverein, Agentur in Hergiswil (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1966, Seite 442), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Mitgliedern der Generaldirektion wurden ernannt: Paul Feurer, von Alt St. Johann (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich), und Dr. Hugo Grob. Dr. Franz Meyer wurde zum Vizedirektor ernannt. Die neuen Prokuristen des Sitzes Luzern: Karl Brusa, von Baar (Zug), in Luzern, und Heinrich Schaufelberger, von Wald (Zürich), in Luzern, zeichnen auch für die Agentur Hergiswil. Alle zeichnen zu zweien. Die Unterschriften der Generaldirektoren Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger, der Direktoren Fritz Bernheim, Hans Meyer und Ernst Seidel, der stellvertretenden Direktoren Walter Sprenger, Hartmann Ammann, Ernst Meyer und Fritz Guldenfels sowie der Prokuristen Benedict Staehelin und Max Waldmann sind

erloschen. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim (Basel-Landschaft) und der Geschäftsführer Max-Gregor Hofacker nun in Hergiswil (Nidwalden).

9. Februar 1967.

Schuhhandel.

Emil Stalder-Troxler, in Beckenried. Inhaber der Einzelfirma ist Emil Stalder-Troxler, von und in Beckenried. Schuhhandel, Reparaturwerkstätte.

9. Februar 1967.

Zimmerei.

Walter Flury-Odermatt, in Büren, Gemeinde Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Walter Flury-Odermatt, von Stans, in Büren, Gemeinde Oberdorf (Nidwalden). Zimmerei.

10. Februar 1967.

Käserei, Schweinemast.

Josef Bircher-Scheuber, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Bircher-Scheuber, von Stansstad, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad. Käserei und Schweinemast.

#### Glarus - Glaris - Glarona

Berichtigung.

Holiday Inns S.A. in Glarus, Errichtung, Betrieb und Verpachtung jeder Art von Hotelbetrieben (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 495). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Februar 1967.

Waren aller Art.

Ropaco Glarus AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handels- und Kommissionsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Heinrich Heer, von Glarus und Riedern, in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Berglirain 14.

#### Zug - Zoug - Zugo

8. Februar 1967.

Beteiligungen usw.

Zecophir S.A., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung, den Erwerb und die Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Berchtold, von Zürich, in Adliswil, Präsident, und Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Zug, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Bellevueweg 26 (bei Dr. Zweifel).

8. Februar 1967.

Beteiligungen usw.

Sogestral S.A., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung, den Erwerb und die Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Berchtold, von Zürich, in Adliswil, Präsident, und Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Zug, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Bellevueweg 26 (bei Dr. Zweifel).

9. Februar 1967.

Beteiligungen usw.

Tektronix International A.G., in Zug, Kauf und Verwertung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1965, Seite 3679). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 16 000 000 erhöht durch Ausgabe von 12 000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft mit 33% liberiert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 16 000 000; es ist mit Fr. 7 960 000 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Raul Steffen, Direktor, von Reckingen (Wallis), in Zug. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Alpenstrasse 9.

10. Februar 1967.

Oel, Maschinen usw.

Aprin A.G. (Aprin S.A.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Schwer- und Schmieröl, Maschinen sowie Ausrüstungen für die Industrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alain Hugues Kieser, von Horgen, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin).

10. Februar 1967.

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3107). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an: Fritz Obrist, von Winkel bei Bülach, in Weinfelden. Die Prokura von Walter Blunier ist erloschen.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

9 février 1967.

Produits alimentaires.

Impromex S.A. (Impromex A.G.), à Fribourg (FOSC. du 24 octobre 1966, N° 249, page 3342), coordination sur le plan international des ventes et achats, du marketing et de la publicité de sociétés affiliées ou alliées dans le domaine des produits alimentaires. L'administrateur unique Peter

Boner, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Charles Robert, du Locle, à Spiegel, commune de Köniz (Berne).

9 février 1967.

Participations.

Afraco S.A., à Fribourg (FOSC. du 20 avril 1965, N° 90, page 1214), participation, etc. Nouvelle adresse: Bd. de Pérolles 12, chez M<sup>e</sup> Jean-François Bourgnecht, avocat et notaire.

9 février 1967.

Immeubles.

Paul Macheret, à Fribourg. Le chef de la maison est Paul Macheret, de Vuisternens-en-Ogoz, à Fribourg. Courtage immobilier et rural. Gambach 22.

10 février 1967.

Electricité-automobile.

Henri Sudan, à Fribourg. Le chef de la maison est Henri Sudan, fils de Louis, de La Tour-de-Trême, à Fribourg. Electricité-automobile. Rue Louis Chollet 12.

10 février 1967.

Publicité, etc.

Xerca S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 janvier 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude, la création et le lancement de tout magazine, la publication sous toutes ses formes, la prise de participations au sein de toutes entreprises de même nature, et d'une manière générale toute activité qui découlera du présent objet. Pour réaliser cet objet social, la société sera, en outre, habilitée à procéder à toutes acquisitions mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000. Il est libéré de fr. 20 000. Les publications et convocations auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. En tant que les actionnaires et leurs adresses sont connus, les convocations peuvent en plus avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Gauthier, de Le Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Moosseedorf, est administrateur unique avec signature individuelle. Est nommé directeur avec signature individuelle: Antal Post Bekessy, de nationalité américaine, à Fribourg. Adresse: 64, rue de Lausanne, dans ses propres locaux.

10 février 1967.

Brevets, procédés de fabrication, etc.

Ameutec S.A. (Ameutec AG) (Ameutec Inc.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 janvier 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'obtention, soit par achat, soit par ses propres moyens, recherches, de licences, de brevets, de procédés de fabrication et de construction, de techniques industrielles et de «know how». Elle peut exploiter ses droits elle-même, en accordant des sous-licences ou sous toute autre forme; assister et représenter des tiers dans la conclusion de contrats de licences et de contrats commerciaux en relation avec l'achat de procédés de fabrication et de construction, de techniques industrielles et de «know how». Elle peut s'occuper, pour le compte de tiers, de la gestion des droits découlant de tels contrats. La société peut exploiter un service d'études techniques, acheter et vendre des équipements industriels et de produits de tous genres, s'occuper de financements et de prises de participations en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Les publications et convocations auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. En tant que tous les actionnaires et leurs adresses sont connus, les convocations peuvent en plus avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Vincent Joseph Gibbons, de Bridgeport, Connecticut (USA), président; Peter A. Schibler, de Däniken (Soleure), à Fribourg, secrétaire, et Richard Bosshardt, de Zurich, à Merlisbach (Schwytz), membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. Domicile: 20, rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

#### Bureau de Morat (district du Lac)

10 février 1967.

Importations et exportations.

Trador S.A., à Morat. Suivant acte authentique et statuts du 2 février 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but des affaires d'importation et d'exportation internationales. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par lettre remise contre accusé de réception. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Edgar Primault, de Renan (Berne), à Berne. La société est engagée par les signatures individuelles de l'administrateur Edgar Primault ou de Gerhard Heinrich Kutner, de nationalité sud-africaine, à Johannesburg. Locaux: Etude de M<sup>e</sup> Max-Werner Friolet, Rive 196.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

10. Februar 1967.

Schlosserei.

Haymoz Johann, in D ü d i n g e n. Inhaber dieser Einzelfirma: Johann Haymoz, von Alterswil, in D ü d i n g e n. Betrieb einer Schlosserei.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Balsthal

9. Februar 1967.

Thal-Garage H. Frey, in Aedermannsdorf. Inhaber dieser Einzelfirma: Harald Frey, von Niederbipp, in Aedermannsdorf. Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Thalstrasse 143.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

10. Februar 1967.

Elektronische und mechanische Apparate, usw.

Mecewa A.G., in Grenchen, Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf elektronischer und mechanischer Apparate, usw. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4083). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Demission ausgeschieden: Harold Schärz, Präsident, sowie Hans Flury; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jean-Pierre Maréchal, von Boudry, in La Chaux-de-Fonds, als Präsident, und Guy Chevrolet, von Bonfol, in Bévillard, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, und ebenso das bisherige Verwaltungsratsmitglied Arnold Charpiloz, von und in Bévillard.

10. Februar 1967. Uhren.  
Nivada A.G., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen, usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1967, Seite 272). An Paul Aeschbacher, von Trachselwald, in Basel, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

10. Februar 1967.  
Eta A.G. Ebauches-Fabrik, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenrohwerken, Uhrenbestandteilen und dergleichen (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1965, Seite 2491). Die an Dr. Fritz Liechti und Karl Rüfenacht erteilten Kollektivprokuren sind erloschen.

#### Bureau Otten-Gösigen

10. Februar 1967. Maschinen, Werkzeuge, Stahl usw.  
Werkstahl A.G., in Trimbach, Maschinen, Werkzeuge, Stahl usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2375). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll liberiert.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.  
Egon Nüesch, in Basel. Das Geschäftsdomizil dieser erstmals im SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1967, Seite 428, publizierten Einzelfirma befindet sich an der Colmarerstrasse 16.

8. Februar 1967. Liegenschaften usw.  
Reca AG, in Basel, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1959, Seite 1675). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans M. Wettstein, von Hombrechtikon, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

8. Februar 1967.  
Gohl-Photo, in Basel (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1956, Seite 288). Der Inhaber Heinrich Gohl wohnt nun in Arlesheim.

8. Februar 1967.  
Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1966, Seite 2682), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Dr. h. e. Otto Zipfel ist erloschen.

8. Februar 1967. Werkzeugschärferei usw.  
Spinnler & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Werkzeugschärferei usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1967, Seite 111). Die Gesellschafterin Rosa Spinnler-Urban wohnt nun in Basel.

8. Februar 1967.  
Allgemeine Treuhand AG (Fiduciaire Générale SA) (Fiduciaria Generale SA), in Basel (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 713). Dr. h. e. Otto Zipfel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuristen Eugen Harter und Victor Kistler wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz. Ihre Prokuren sind erloschen.

8. Februar 1967.  
AG für Werbung (SA pour la Publicité) (SA di Pubblicità), in Basel (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1964, Seite 2244). Jean Zubler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen, als Präsident, und Ernst Matter, von Safenwil, in Oftringen. Prokura wurde erteilt an Jean-Pierre Ludwig, von Zürich, in Zofingen. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Freie Strasse 68 (bei Schweizerische Bankgesellschaft).

8. Februar 1967. Bank-, Speditions- und Transportgeschäfte.  
The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank-, Speditions- und Transportgeschäfte (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3574), mit Hauptsitzen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Der bisherige Vizedirektor Joseph Jermann ist nun Direktor mit Unterschrift zu zweien. Prokura wurde erteilt an Othmar Karrer, von Zuzwil, in Basel, und an Peter Mangold, von Böckten, in Basel. Beide zeichnen zu zweien.

8. Februar 1967. Pferdemetzgerei.  
Bühlmann AG, in Basel, Pferdemetzgerei (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1966, Seite 552). Neues Domizil: Webergasse 31.

8. Februar 1967. Liegenschaften usw.  
Crispa Basel AG, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 18). Zum Direktor wurde ernannt: Paul Saldinger, von Lugano, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Johanna Tagliabue, von Biel (Bern), in Basel. Neues Domizil: Henrie Petri-Strasse 35 (bei Sicitour AG).

8. Februar 1967. Ehevermittlung usw.  
Maison des Contacts, Bürgin, in Basel, Vermittlung von Ehen usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 146). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

8. Februar 1967. Spenglerei und sanitäre Installationen.  
W. Giese & Co., in Basel, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1960, Seite 189). Aus der Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär Johnan Rudin-Gruber ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 1000 und seine Prokura sind erloschen. In die Gesellschaft ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 2000 eingetreten: Emma Giese-Fabry, von und in Binningen.

8. Februar 1967. Buchhandlung.  
Reader's Choice, Marx & Cie., in Basel. Christoph und Dorothea Marx-Hunziker, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Juni 1966 begonnen hat. Buchhandlung. Aeschenvorstadt 24.

8. Februar 1967.  
Bastide Les Salles Immobilière SA, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Terrain und Liegenschaften. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaften Sektion B Nr. 222 und Nr. 294 des Katasters der Gemeinde Vence (Alpes Maritimes, Frankreich), haltend total 13 360 m<sup>2</sup> mit zwei Wohnhäusern, in Vence, Quartier «Les Salles», zum Preise von Frs. 700 000. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief, wenn alle Aktionäre bekannt sind, sonst: Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Dr. Ignaz Herzfeld, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Streitgasse 3 (Bureau Dr. I. Herzfeld).

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank lautend auf Frau Dominika Alig-Casanova, zur Zeit Flims, vermisst:

Fr. 1000.—, 4%, Serie 20, Nr. 56718, mit Coupons per 30. April 1966 u. ff. Der unbekante Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (215<sup>1</sup>)

7002 Chur, 15. Februar 1967

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

1. Verschreibung von Fr. 437.21, datiert 24. April 1844;
2. Verschreibung von Fr. 351.65, datiert 16. April 1824;
3. Verschreibung von Fr. 703.30, dadiert 24. November 1837, haftend auf Grundbuch Nr. 268 Innerthal.

Der unbekante Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Grundpfandtitel innert 6 Monaten ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium March vorzuweisen; ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (225<sup>3</sup>)

8853 Lachen, den 17. Februar 1967 Das Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

Fr. 1000.— 4½% Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank, auf Inhaber lautend, Nr. 401932, ausgestellt am 19. Januar 1965, fällig am 19. Januar 1970, mit Jahrescoupons per 19. Januar 1967 bis 1970.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, den 17. Februar 1967 (226<sup>3</sup>)

Amtsgericht Luzern-Stadt  
Präsident I

La pretura di Lugano-Città diffida lo sconosciuto detentore dei certificati azionari Nri. 61/70 di nom. fr. 250.— cadauno della Società Immobiliare Tornavento S.A. in Lugano e dei certificati azionari Nri. 141/150 pure nom. fr. 250.— cadauno della Tornasole S.A. in Lugano, andati smarriti, a volerli produrre i suddetti titoli e questa pretura entro il 15 agosto 1967, sotto comminatoria dell'ammortamento. (184<sup>9</sup>)

6900 Lugano, 2 febbraio 1967 La pretura di Lugano-Città

### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Der Präsident des Bezirksgerichts Imboden hat mit Beschluss vom 14. Februar 1967 folgenden Werttitel nach Ablauf der Auskündfrist kraftlos erklärt:

Inhaberaktie Nr. 1644 der Bergbahnen Flims A.G. mit Dividendencoupons Nr. 1 ff. (224)

7013 Domat/Emš, den 14. Februar 1967

Der Präsident des Bezirksgerichts Imboden:  
Jakob Brunner

Die 3½% Obligation Nr. 158 der Darlehenskasse Lostorf von Fr. 2000.—, lautend zu Gunsten von Hostettler Hans Rudolf, geb. 1950, von Lostorf, Laufzeit bis 30. September 1967, ist kraftlos erklärt. (223)

4600 Olten, 17. Februar 1967 Der Amtsgerichtspräsident:  
Dr. Rötheli

Der unterzeichnete Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unterm heutigen Tage kraftlos erklärt:

Schuldbrief A vom 18. April 1933, Belege Serie III, Nr. 4484 zu Gunsten der Firma J. Küng & Co., mit Sitz in Bern, im Betrage von Fr. 350 000.—, lastend auf Hiltterfingen-Grundbuch Nr. 647 der obgenannten Firma J. Küng & Co., Bern. (222)

3600 Thun, den 16. Februar 1967

Der Gerichtspräsident I: Schmid

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Motorfrachtschiff Randa, Eigentümerin Transocéanique Suisse S.A., Compagnie de navigation, in Genf, ist unter der Nr. 80 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (AA. 43)

4000 Basel, den 11. Februar 1967

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

### Sonultra-Ultrasonics Engineering S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Deuxième publication

Le conseil d'administration ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société, conformément à l'art. 742 CO. (AA 41<sup>9</sup>)

1200 Genève, le 16 février 1967

Le conseil d'administration

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 222254. Date de dépôt: 4 janvier 1967, 18 h.  
Société des Eaux minérales alcalines de Montreux, Montreux.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 118520.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1966.

Eau minérale alcaline naturelle de Montreux. (Cl. int. 32)

(La reproduction de la marque sera publiée plus tard)

Nr. 222255. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1966, 12 Uhr.  
Starck & Co., Burggartenstrasse 2, Pratteln (Basel-Landschaft).  
Handel.

Parfümerien, kosmetische Produkte und Körperpflegeartikel. (Int. Kl. 3)

# starelle

N° 222256. Date de dépôt: 2 décembre 1966, 7 h.  
I.D. Watch Case Co., Inc., 137-11 90th Avenue, Jamaica, New York  
11435, (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Nr. 222257. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1967, 16 Uhr.  
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, Zürich 1.  
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 118428. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1966 an.

Textilwaren aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)



Nr. 222258. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1967, 18 Uhr.  
The Gray Manufacturing Company, Tecumseh (Michigan, USA).  
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 118736. Sitz  
verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1967 an.

Scheiben-Schallregistriermaschinen, Diktiermaschinen und Schallaufnah-  
men enthaltende Scheiben. (Int. Kl. 9)



N° 222259. Date de dépôt: 6 janvier 1967, 18 h.  
Wittnauer et Cie Société Anonyme, 46, route des Acacias, Carouge  
(Genève). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 118673. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 6 janvier 1967.

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.  
(Cl. int. 14)

„MAJESTIC“

Nr. 222260. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1967, 18 Uhr.  
Lonza AG, Gampel (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse  
38, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nummer  
119013. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar  
1967 an.

Glasartige Kunststoffe. (Int. Kl. 17)



N° 222261. Date de dépôt: 16 janvier 1967, 17 h.  
Oomphies, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 119369.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
16 janvier 1967.

Souliers pour dames et enfants, pantoufles en cuir ou autres matières et  
leurs combinaisons. (Cl. int. 25)

## Oomphies

N° 222262. Date de dépôt: 2 décembre 1966, 18 h.  
British Cellophane Limited, Bath Road, Bridgwater (Somerset, Grande-  
Bretagne). — Fabrication et commerce.

Feuilles, films, sacs, poches, enveloppes, manches, manchons, matières  
d'emballages tubulaires, en cellulose régénérée. (Cl. int. 16)

## PANOCELL

Nr. 222263. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## AMIR

Nr. 222264. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## AMIRAL DE COLIGNY

Nr. 222265. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## DACHSENSTEIN

Nr. 222266. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## LES VINS DU GRAND ROY

Nr. 222267. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## PERE JUSTIN

Nr. 222268. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## RABENSTEIN

Nr. 222269. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## SONNENSTEIN

Nr. 222270. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Whisky. (Int. Kl. 33)

## SUN TIME

Nr. 222271. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz, Münsingen (Bern). — Handel.

Weine und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## WOLKENSTEIN

Nr. 222272. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1966, 9 Uhr.  
A. & A. Gilomen S.A., Montres Thuya, Midland & Crestwood, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

## ACA

Nr. 222273. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1966, 9 Uhr.  
A. & A. Gilomen S.A., Montres Thuya, Midland & Crestwood, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

## AGA

Nr. 222274. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1966, 9 Uhr.  
A. & A. Gilomen S.A., Montres Thuya, Midland & Crestwood, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

## AKA

Nr. 222275. Date de dépôt: 15 décembre 1966, 21 h.  
Société anonyme des Produits Bevita, 29, avenue Ruchonnet, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Levures pour animaux. (Cl. int. 31)

## KANINA

Nr. 222276. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1966, 19 Uhr.  
A. F. Koch & Cie, Reinach (Aargau). — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

## KIRCHLIWY

Nr. 222277. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Import & Grosshandels AG, Löwenstrasse 29, Zürich. — Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

## MAMIE'S WONDER RICE

Nr. 222278. Date de dépôt: 5 janvier 1967, 19 h.  
Montres Cortébert, Juillard & Cie S.A., 22, quai du Haute, Bienne.

Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 118675 de Cortébert Watch Co., Juillard & Cie, Cortébert. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 octobre 1966.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## BALCO

Nr. 222279. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1967, 12 Uhr.  
Chilprufe Limited, Chilprufe Mills, St. Barnabas Road, Leicester (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119873. — Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1967 an.

Kinder-, Frauen- und Männerunterkleider sowie Kinderüberkleider.  
(Int. Kl. 25)

## CHILPRUFE

Nr. 222280. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1967, 18 Uhr.  
Textron Inc., 10 Dorrance Street, Providence (Rhode Island, USA).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 118918. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1967 an.

Höreinrichtungen. (Int. Kl. 10)

## ATOMEER

Nr. 222281. Date de dépôt: 13 janvier 1967, 20 h.  
Aerovap Holdings Limited, 1, Old Burlington Street, Londres W.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 122657. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 janvier 1967.

Appareils pour la production d'aerosols. (Cl. int. 7, 10, 21)

## AEROVAP

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 160882 (COLORCRETE). — The British Portland Cement Manufacturers, Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an The Associated Portland Cement Manufacturers Limited, Portland House, Stag Place, London S. W. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 6. Februar 1967.

Marke Nr. 201649 (WODKA WYBOROWA, fig.). — «Rolimpex» Centrala Handlu Zagranicznego, Warschau (Polen). — Uebertragung an Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego «Agros», Zurawia Strasse 32/34, Warschau (Polen). — Eingetragen den 6. Februar 1967.

Marque N° 203492 (SAF-T-CLIMB). — Air-Space Devices, Ind., Burbank (Californie, USA). — Transmission à Paramount Industries, 7716 Alondra Boulevard, Paramount (Californie, USA). — Enregistré le 6 février 1967.

Marque N° 220701 (BENMORE). — Edmund Knutti, XANTIA, Evilard (Berne). — Transmission à R. Muller S.A., Genève (R. Muller AG, Genf), 4-6, rue du Lac, Genève. — Enregistré le 6 février 1967.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Marque N° 139990 (PACKARD)  
Studebaker-Packard Corporation, Detroit (Michigan, USA). — Radié le 1<sup>er</sup> février 1967 à la demande de la titulaire.

Marken Nrn. 143571 (COMMANDER), 143572 (CHAMPION), 151438 (CLIPPER), 183494 (STUDEBAKER)  
Studebaker-Packard Corporation, South Bend (Indiana, USA) und Detroit (Michigan, USA). — Gelöscht am 1. Februar 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 206118 (ORBIT)  
Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen. — Gelöscht am 1. Februar 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marchio N° 217409 (CAVILITE)  
Vanco s. a. g. l., Lugano (Ticino). — Radiato il 1<sup>o</sup> febbraio 1967 a domanda del titolare.

Marke Nr. 218648 (FUNGISTOP)  
Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 1. Februar 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 218653 (VORID)  
Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 1. Februar 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 221298 (SILVERKING)  
Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, Welschenrohr (Solothurn). — Gelöscht am 1. Februar 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Cambio + Valorenbank, Zürich**

Aktiven

**Bilanz per 31. Dezember 1966**  
nach Verteilung des Reingewinnes

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheck	2 546 867.94	Bankenkreditoren auf Sicht	6 972 423.99
Bankendebitoren auf Sicht	14 131 815.81	Bankenkreditoren auf Zeit	263 054.65
Bankendebitoren auf Zeit	4 152 501.50	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	13 183 956.47
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	463 633.05	Kreditoren auf Zeit	9 608 674.45
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	13 498 327.53	Depositenhefte	172 419.44
Wertschriften	526 438.91	Sonstige Passiven	1 959 964.45
Sonstige Aktiven	512 702.51	Aktienkapital	2 250 000.—
		Gesetzliche Reserven	600 000.—
		Spezialreserven	700 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	121 793.80
	<u>35 832 287.25</u>		<u>35 832 287.25</u>
<b>Aufwand</b>			
<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966</b>			
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	456 671.91	Saldovortrag vom Vorjahr	81 373.56
Kommissionen	40 796.65	Aktivzinsen	718 027.15
Bankbehörden und Personal	613 117.50	Kommissionen	777 261.04
Wohlfahrts-einrichtungen für das Personal	13 689.45	Ertrag des Wechselportefeuilles	806 811.08
Geschäfts- und Bürokosten	476 054.46	Ertrag der Wertschriften	162 508.46
Steuern und Abgaben	120 207.65	Verschiedenes	24 055.52
Abschreibungen und Rückstellungen	373 608.19		
Vortrag 1965	81 373.56		
Reingewinn 1966	<u>394 517.44</u>		
	<u>2 570 036.81</u>		<u>2 570 036.81</u>
<b>Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1966</b>			
Schweizerische Obligationen	Fr. 218 575.30		
Ausländische Obligationen	Fr. 77 670.—		
Schweizerische Aktien	Fr. 3 000.—		
Ausländische Aktien	<u>Fr. 227 193.61</u>		
	Fr. 526 438.91		

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Bundesratsbeschluss Nr. 2**über die Beschränkung der Einfuhr  
(Vom 10. Februar 1967)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

**I.**

Der Bundesratsbeschluss vom 17. Dezember 1965 über die Beschränkung der Einfuhr wird wie folgt geändert:

**Art. 1, Abs. 2.**

Die Bewilligungen werden nach Massgabe des durchschnittlichen Importvolumens der Jahre 1964, 1965 und 1966 erteilt.

**II.**

Dieser Beschluss tritt am 21. Februar 1967 in Kraft. 43. 21. 2. 67

**Arrêté N°2 du Conseil fédéral**sur la limitation des importations  
(Du 10 février 1967)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

**I.**

L'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1965 sur la limitation des importations est modifié comme il suit:

**Article premier, 2° al.**

L'autorisation est délivrée compte tenu du volume moyen des importations des années 1964, 1965 et 1966.

**II.**

Le présent arrêté entre en vigueur le 21 février 1967.

**Verfügung Nr. 2**des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
über die Beschränkung der Einfuhr

(Vom 15. Februar 1967)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

**I.**

Die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 17. Dezember 1965 über die Beschränkung der Einfuhr wird wie folgt geändert:

**Art. 1, Abs. 1.**

Bewilligungen für die Einfuhr von Waren aus Süd-Rhodesien werden nach Massgabe des durchschnittlichen Importvolumens der Jahre 1964, 1965 und 1966 erteilt.

**Art. 2, Abs. 2.**

Soweit Bewilligungen nicht bereits auf Grund anderer Erlasse erteilt und dafür besondere Gebühren erhoben werden, ist eine Kanzleigebühr von 3 Franken je Bewilligung zu entrichten.

**II.**

Diese Verfügung tritt am 21. Februar 1967 in Kraft. 43. 21. 2. 67

**Ordonnance N° 2**du Département fédéral de l'économie publique  
sur la limitation des importations

(Du 15 février 1967)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

**I.**

L'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 17 décembre 1965 sur la limitation des importations est modifiée comme il suit:

**Article premier, 1° al.**

Les autorisations d'importation pour les marchandises de la Rhodésie du Sud sont délivrées compte tenu du volume moyen des importations des années 1964, 1965 et 1966.

**Art. 2, 2° al.**

En tant que les autorisations ne sont pas déjà délivrées sur la base d'autres prescriptions et que des taxes spéciales sont perçues à cet effet, un émolument de chandellerie de 3 francs par autorisation sera prélevé.

**II.**

La présente ordonnance entre en vigueur le 21 février 1967.

43. 21. 2. 67

**Verfügung Nr. 2d**

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements über die Warenumsatzsteuer (Freiliste der Grosshandelswaren)

(Vom 16. Februar 1967)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf Artikel 48, Buchstabe a, und Artikel 54, Absatz 2, Buchstabe a des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer verfügt:

**Art. 1.**

Waren, die in die nachstehend aufgeführten Positionen des schweizerischen Gebrauchsolltarifs eingereiht sind, gelten als Grosshandelswaren, für welche die Steuer auf der Wareneinfuhr nicht zu erheben ist:

Zolltarif-Nr.	Zolltarif-Nr.	Zolltarif-Nr.	Zolltarif-Nr.
0502.10	2711.20	40	4702.01
0503.10	2714.10/20	2013.10/20	4803.10
0505.01	2715.01	2914.10/42	4815.20
0506.01	2801.10/20	52	5001.01
0507.10	2802.10/12	2015.10/30	5002.10/30
0508.20	2803.01	2016.10/60	5003.10/12
1107.10/22	2804.10/32	2017.01	5004.10/70
1108.10/40	2805.10/40	2018.10/20	5005.10/70
1109.01	2806.10/30	2019.01	5006.01
1206.01	2807.10/12	2920.01	5101.10/83
1208.01	2808.10/20	2922.10/30	5303.01
1209.01	2809.01	2923.10/30	5304.01
1301.10/20	2810.01	2924.01	5305.12
1501.10/20	2811.01	2925.10/30	5306.10/33
1502.01	2812.01	2926.10/30	5307.10/33
1503.01	2813.20	2927.01	5308.10/30
1504.20	2814.01	2928.01	5309.10/12
1505.10	2815.10/20	2929.01	5311.92
1506.40	2816.10/12	2930.01	5401.10/16
1509.01	2817.10/30	2932.01	5402.10/16
1510.10/20	2818.10/30	2933.01	5403.10/73
1511.10/12	2819.10/20	2935.10/30	5501.10
1512.40	2820.10	2936.10/22	32
1517.01	2822.01	2937.01	5502.10
1703.01	2824.01	2938.10/20	5503.10
1802.01	2825.01	2939.01	50
2104.10	2826.01	2941.01	5505.10/79
2106.20	2827.10	3001.01	5601.10/70
2201.16/20	2829.10	3201.01	5602.10/70
2208.10	2830.10/60	3202.01	5603.10/50
20	80	3203.01	5604.10/70
2209.10	2831.10	3302.01	5605.10/85
2305.01	2832.01	3402.10	5701.10/16
2401.10/90	2833.01	3502.20	5702.10/16
2402.90	2834.01	3801.01	5703.10/16
2501.10	2835.10/20	3803.10/12	5704.10/16
40	2836.01	3804.01	5705.10/71
2502.01	2837.10/40	3805.01	5706.10/71
2503.01	2838.10/80	3806.10/20	5707.10/70
2504.01	2839.10/60	3808.10	5901.20
2508.01	2840.10/20	3809.10	6301.10
2509.01	2841.01	3810.10	6302.01
2510.01	2842.10/30	3812.01	7001.01
2511.01	2843.01	3815.01	7012.10
2512.01	2844.01	3819.36	7111.01
2519.10	2845.10/20	3901.06/18	7301.01
2520.10	2846.20/22	3902.10/14	7302.10/30
2521.01	2847.10/60	3903.08/16	7303.10/20
2522.01	2848.10/60	3904.10	7306.01
2524.01	2849.10/60	3905.10	7307.01
2526.01	2850.01	3906.10	7313.90
2528.01	2851.01	4001.01	7401.10/30
2529.01	2852.01	4002.01	7501.10/20
2530.01	2853.01	4003.01	7601.01
2531.01	2854.01	4004.01	7701.01
2532.10/30	2855.01	4007.10	7801.10/20
2601.10/80	2856.20	4015.20	7901.10/20
2602.10/20	2857.01	4101.10	8001.10/20
2603.01	2858.20	4109.01	8101.10/22
2604.01	2859.01	4401.30	8102.10/22
2703.20	2860.10	4403.30	8103.10/22
2706.01	2861.10/20	4411.10	8104.10/20
2707.12	2862.10/20	4412.20	8708.01
22/30	2863.01	4501.10	9303.01
2708.10/20	2864.01	4502.10/20	9307.10/20
2709.20	2865.01	4701.10/36	

**Art. 2.**

Diese Verfügung tritt am 1. März 1967 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt wird die Verfügung Nr. 2 c vom 1. Dezember 1959 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements über die Warenumsatzsteuer (Freiliste der Grosshandelswaren) aufgehoben.

43. 21. 2. 67

**Ordonnance No 2d**

du Département fédéral des finances et des douanes concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires

(Liste des marchandises de gros dont l'importation est franche d'impôt)

(Du 16 février 1967)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'article 48, lettre a, et l'article 54, 2<sup>e</sup> alinéa, lettre a, de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, arrête:

**Article premier.**

Les marchandises classées sous les numéros du tarif d'usage des douanes suisses mentionnés ci-après sont réputées marchandises de gros pour lesquelles l'impôt sur le chiffre d'affaires à l'importation n'est pas perçu:

| Numéro du tarif douanier |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 0502.10                  | 1107.10/22               | 1301.10/20               | 1506.40                  |
| 0503.10                  | 1108.10/40               | 1501.10/20               | 1509.01                  |
| 0505.01                  | 1109.01                  | 1502.01                  | 1510.10/20               |
| 0506.01                  | 1206.01                  | 1503.01                  | 1511.10/12               |
| 0507.10                  | 1208.01                  | 1504.20                  | 1512.40                  |
| 0508.20                  | 1209.01                  | 1505.10                  | 1517.01                  |

| Numéro du tarif douanier |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1703.01                  | 2816.10/12               | 2924.01                  | 5004.10/70               |
| 1802.01                  | 2817.10/30               | 2925.10/30               | 5005.10/70               |
| 2104.10                  | 2818.10/30               | 2926.10/30               | 5006.01                  |
| 2106.20                  | 2819.10/20               | 2927.01                  | 5101.10/83               |
| 2201.16/20               | 2820.10                  | 2928.01                  | 5303.01                  |
| 2208.10                  | 2822.01                  | 2929.01                  | 5304.01                  |
| 20                       | 2824.01                  | 2930.01                  | 5305.12                  |
| 2209.10                  | 2825.01                  | 2932.01                  | 5306.10/33               |
| 2305.01                  | 2826.01                  | 2933.01                  | 5307.10/33               |
| 2401.10/90               | 2827.10                  | 2935.10/30               | 5308.10/30               |
| 2402.90                  | 2829.10                  | 2936.10/22               | 5309.10/12               |
| 2501.10                  | 2830.10/60               | 2937.01                  | 5311.92                  |
| 40                       | 80                       | 2938.10/20               | 5401.10/16               |
| 2502.01                  | 2831.10                  | 2939.01                  | 5402.10/16               |
| 2503.01                  | 2832.01                  | 2941.01                  | 5403.10/73               |
| 2504.01                  | 2833.01                  | 3001.01                  | 5501.10                  |
| 2508.01                  | 2834.01                  | 3201.01                  | 32                       |
| 2509.01                  | 2835.10/20               | 3202.01                  | 5502.10                  |
| 2510.01                  | 2836.01                  | 3203.01                  | 5503.10                  |
| 2511.01                  | 2837.10/40               | 3302.01                  | 50                       |
| 2512.01                  | 2838.10/80               | 3402.10                  | 5505.10/79               |
| 2519.10                  | 2839.10/60               | 3502.20                  | 5601.10/70               |
| 2520.10                  | 2840.10/20               | 3801.01                  | 5602.10/70               |
| 2521.01                  | 2841.01                  | 3803.10/12               | 5603.10/50               |
| 2522.01                  | 2842.10/30               | 3804.01                  | 5604.10/70               |
| 2524.01                  | 2843.01                  | 3805.01                  | 5605.10/85               |
| 2526.01                  | 2844.01                  | 3806.10/20               | 5701.10/16               |
| 2528.01                  | 2845.10/20               | 3808.10                  | 5702.10/16               |
| 2529.01                  | 2846.20/22               | 3809.10                  | 5703.10/16               |
| 2530.01                  | 2847.10/60               | 3810.10                  | 5704.10/16               |
| 2531.01                  | 2848.10/60               | 3812.01                  | 5705.10/71               |
| 2532.10/30               | 2849.10/60               | 3815.01                  | 5706.10/71               |
| 2601.10/80               | 2850.01                  | 3819.36                  | 5707.10/70               |
| 2602.10/20               | 2851.01                  | 3901.06/18               | 5901.20                  |
| 2603.01                  | 2852.01                  | 3902.10/14               | 6301.10                  |
| 2604.01                  | 2853.01                  | 3903.08/16               | 6302.01                  |
| 2703.20                  | 2854.01                  | 3904.10                  | 7001.01                  |
| 2706.01                  | 2855.01                  | 3905.10                  | 7012.10                  |
| 2707.12                  | 2856.20                  | 3906.10                  | 7111.01                  |
| 22/30                    | 2857.01                  | 4001.01                  | 7301.01                  |
| 2708.10/20               | 2858.20                  | 4002.01                  | 7302.10/30               |
| 2709.20                  | 2859.01                  | 4003.01                  | 7303.10/20               |
| 2104.10                  | 2860.10/20               | 4004.01                  | 7306.01                  |
| 2106.20                  | 2861.10/20               | 4007.10                  | 7307.01                  |
| 2201.16/20               | 2862.10/20               | 4015.20                  | 7313.90                  |
| 2208.10                  | 2863.01                  | 4101.10                  | 7401.10/30               |
| 20                       | 80                       | 4109.01                  | 7501.10/20               |
| 2209.10                  | 2864.01                  | 4401.30                  | 7601.01                  |
| 2305.01                  | 2865.01                  | 4403.30                  | 7701.01                  |
| 2401.10/90               | 2866.10/20               | 4411.10                  | 7801.10/20               |
| 2402.90                  | 2867.10/12               | 4412.20                  | 7901.10/20               |
| 2501.10                  | 2868.10/20               | 4501.10                  | 8001.10/20               |
| 40                       | 80                       | 4502.10/20               | 8101.10/22               |
| 2502.01                  | 2869.01                  | 4701.10/36               | 8102.10/22               |
| 2503.01                  | 2870.10                  | 4702.01                  | 8103.10/22               |
| 2504.01                  | 2871.01                  | 4803.10                  | 8104.10/20               |
| 2508.01                  | 2872.01                  | 4815.20                  | 8708.01                  |
| 2509.01                  | 2873.01                  | 5001.01                  | 9303.01                  |
| 2510.01                  | 2874.01                  | 5002.10/30               | 9307.10/20               |
| 2511.01                  | 2875.01                  | 5003.10/12               |                          |

**Art. 2.**

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1967. Est abrogée à la même date, l'ordonnance numéro 2 c du 1<sup>er</sup> décembre 1959 du Département fédéral des finances et des douanes concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires (liste des marchandises de gros dont l'importation est franche d'impôt).

43. 21. 2. 67

**Ordinanza No 2d**

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente l'imposta sulla cifra d'affari

(Distinta delle merci all'ingrosso la cui importazione è esente da imposta)

(Del 16 febbraio 1967)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto l'articolo 48, lettera a, e l'articolo 54, capoverso 2, lettera a, del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1941 che istituisce una imposta sulla cifra d'affari, ordina:

**Art. 1.**

Le merci, classificate alle seguenti voci della tariffa doganale svizzera d'uso, sono reputate merci all'ingrosso per le quali non è riscossa, all'importazione, l'imposta sulla cifra d'affari:

| Voce di tariffa No |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 0502.10            | 2208.10            | 2603.01            | 2819.10/20         |
| 0503.10            | 20                 | 2604.01            | 2820.10            |
| 0505.01            | 2209.10            | 2703.20            | 2822.01            |
| 0506.01            | 2305.01            | 2706.01            | 2824.01            |
| 0507.10            | 2401.10/90         | 2707.12            | 2825.01            |
| 0508.20            | 2402.90            | 22/30              | 2826.01            |
| 1107.10/22         | 2501.10            | 2708.10/20         | 2827.10            |
| 1108.10/40         | 40                 | 2709.20            | 2829.10            |
| 1109.01            | 2502.01            | 2711.20            | 2830.10/60         |
| 1206.01            | 2503.01            | 2714.10/20         | 80                 |
| 1208.01            | 2504.01            | 2715.01            | 2831.10            |
| 1209.01            | 2508.01            | 2801.10/20         | 2832.01            |
| 1301.10/20         | 2509.01            | 2802.10/12         | 2833.01            |
| 1501.10/20         | 2510.01            | 2803.01            | 2834.01            |
| 1502.01            | 2511.01            | 2804.10/32         | 2835.10/20         |
| 1503.01            | 2512.01            | 2805.10/40         | 2836.01            |
| 1504.20            | 2519.10            | 2806.10/30         | 2837.10/40         |
| 1505.10            | 2520.10            | 2807.10/12         | 2838.10/80         |
| 1506.40            | 2521.01            | 2808.10/20         | 2839.10/60         |
| 1509.01            | 2522.01            | 2809.01            | 2840.10/20         |
| 1510.10/20         | 2521.01            | 2810.01            | 2841.01            |
| 1511.10/12         | 2526.01            | 2811.01            | 2842.10/30         |
| 1512.40            | 2528.01            | 2812.01            | 60/70              |
| 1517.01            | 2529.01            | 2813.20            | 2843.01            |
| 1703.01            | 2530.01            | 2814.01            | 2844.01            |
| 1802.01            | 2531.01            | 2815.10/20         | 2845.10/20         |
| 2104.10            | 2532.10/30         | 2816.10/12         | 2846.20/22         |
| 2106.20            | 2601.10/80         | 2817.10/30         | 2847.10/60         |
| 2201.16/20         | 2602.10/20         | 2818.10/30         | 2848.10/60         |

| Voce di tariffa N° |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 2853.01            | 2935.10/30         | 4109.01            | 5603.10/50         |
| 2855.01            | 2936.10/22         | 4401.30            | 5604.10/70         |
| 2856.20            | 2937.01            | 4433.30            | 5605.10/85         |
| 2857.01            | 2938.10/20         | 4411.10            | 5701.10/16         |
| 2901.14/20         | 2939.01            | 4412.20            | 5702.10/16         |
| 2902.10            | 2941.01            | 4501.10            | 5703.10/16         |
| 34/60              | 3001.01            | 4502.10/20         | 5704.10/16         |
| 2903.10/20         | 3201.01            | 4701.10/36         | 5705.10/71         |
| 2904.40/50         | 3202.01            | 4702.01            | 5706.10/71         |
| 2905.01            | 3203.01            | 4803.10            | 5707.10/70         |
| 2906.10/20         | 3302.01            | 4815.20            | 5901.20            |
| 32/40              | 3402.10            | 5001.01            | 6301.10            |
| 2907.10/20         | 3502.20            | 5002.10/30         | 6302.01            |
| 2908.10/20         | 3801.01            | 5003.10/12         | 7001.01            |
| 2909.10            | 3803.10/12         | 5004.10/70         | 7012.10            |
| 2911.10/20         | 3804.01            | 5005.10/70         | 7111.01            |
| 40                 | 3805.01            | 5006.01            | 7301.01            |
| 2913.10/20         | 3806.10/20         | 5101.10/83         | 7302.10/30         |
| 2914.10/42         | 3808.10            | 5303.01            | 7303.10/20         |
| 52                 | 3809.10            | 5304.01            | 7306.01            |
| 2915.10/30         | 3810.10            | 5305.12            | 7307.01            |
| 2916.10/60         | 3812.01            | 5306.10/33         | 7313.90            |
| 2917.01            | 3815.01            | 5307.10/33         | 7401.10/30         |
| 2918.10/20         | 3819.36            | 5308.10/30         | 7501.10/20         |
| 2919.01            | 3901.06/18         | 5309.10/12         | 7601.01            |
| 2920.01            | 3902.10/14         | 5311.92            | 7701.01            |
| 2922.10/30         | 3903.08/16         | 5401.10/16         | 7801.10/20         |
| 2923.10/30         | 3904.10            | 5402.10/16         | 7901.10/20         |
| 2924.01            | 3905.10            | 5403.10/73         | 8001.10/20         |
| 2925.10/30         | 3906.10            | 5501.10            | 8101.10/22         |
| 2926.10/30         | 4001.01            | 32                 | 8102.10/22         |
| 2927.01            | 4002.01            | 5502.10            | 8103.10/22         |
| 2928.01            | 4003.01            | 5503.10            | 8104.10/20         |
| 2929.01            | 4004.01            | 50                 | 8708.01            |
| 2930.01            | 4007.10            | 5505.10/79         | 9303.01            |
| 2932.01            | 4015.20            | 5601.10/70         | 9307.10/20         |
| 2933.01            | 4101.10            | 5602.10/70         |                    |

**Art. 2.**

La presente ordinanza entra in vigore il 1° marzo 1967. Alla stessa data è abrogata l'ordinanza N° 2 c del 1° dicembre 1959 del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, concernente l'imposta sulla cifra d'affari (distinta delle merci all'ingrosso la cui importazione è esente d'imposta). 43.21.2.67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



**SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK**

**BANQUE POPULAIRE SUISSE BANCA POPOLARE SVIZZERA**

**Einladung zur Generalversammlung der Genossenschaftler**

Die Genossenschaftler der Schweizerischen Volksbank werden hiemit zu den in den einzelnen Kreisen abzuhaltenden Generalversammlungen eingeladen. Diese Versammlungen finden statt

Montag, den 6. März 1967

in den Kreisen

Basel	18.00
Bern	16.00
Biel	17.30
Brugg	17.30
Fribourg	17.15
Genève	14.30
Glarus	17.00
Lausanne	16.30
Locarno	11.00
Lugano	11.00
Luzern	17.00
Moutier	17.15
St. Gallen	17.00
St. Imier/Tramelan	17.30
St. Moritz	14.30
Schaffhausen	16.30
Solothurn	15.00
Wetzikon	17.30
Winterthur	17.30
Zürich	18.00

Mittwoch, den 8. März 1967  
Montreux 17.30

**Traktandum**

Wahl der Delegierten für die Amtsdauer 1967-1970.

Zum Besuch der Generalversammlung können unsere Genossenschaftler Eintrittskarten bis spätestens 2. März 1967 bei der betreffenden Niederlassung beziehen, wobei der Besitz mindestens eines auf den Namen des Gesuchstellers lautenden Stammtittels nachzuweisen ist. Die früher abgegebenen Mitgliedschaftsausweise sind nicht mehr gültig.

Die Stellvertretung unter Ehegatten oder zugunsten von Minderjährigen und Bevormundeten ist gestattet.

Bern, 2. Februar 1967

Schweizerische Volksbank

**Convocation à l'assemblée générale des sociétaires**

Les sociétaires de la Banque Populaire Suisse sont convokés aux assemblées générales qui se tiendront dans les divers arrondissements

lundi, 6 mars 1967

aux lieux fixés ci-dessous

Bankgebäude, Basel
Gebäude der Generaldirektion, Bern
Bankgebäude, Biel
Hotel Bahnhof, Brugg
Restaurant Gambrius, Fribourg
Bâtiment de la Banque, Genève
Hotel Glarnerhof, Glarus
Restaurant Vaudois, Lausanne
Bâtiment de la Banque, Locarno
Bâtiment de la Banque, Lugano
Bankgebäude, Luzern
Bâtiment de la Banque, Moutier
Hotel Walhalla, St. Gallen
Restaurant de la Place, Tramelan
Hotel La Margna, St. Moritz
Restaurant Thiergarten, Schaffhausen
Hotel Roter Turm, Solothurn
Hotel Schweizerhof, Wetzikon
Bankgebäude, Winterthur
Bankgebäude, Zürich

mecredi, 8 mars 1967

H tel Excelsior, Montreux.

**Ordre du jour**

Election des délégués pour la période 1967-1970.

Pour prendre part à l'assemblée, nos sociétaires peuvent se procurer des cartes d'entrée jusqu'au 2 mars 1967 au plus tard. Celles-ci leur seront délivrées par le siège dont ils relèvent sur justification qu'ils possèdent une part sociale au moins émise ou cédée à leur nom. Les cartes de légitimation précédemment établies ne sont plus valables.

La représentation est admise entre époux ou au nom de personnes mineures et de personnes sous tutelle ou curatelle.

Berne, le 2 février 1967

Banque Populaire Suisse

In unserer Gesellschaft wird die Position

**Chef der Inkassoabteilung**

frei. Der Abteilungsberreich umfasst:

Inkasso ganze Schweiz  
Verlustscheinverwertung  
Gläubigerververtretungen, Nachlass und Konkurs  
Inkasso Europa und Uebersee (LIC-Schweiz)  
Kreditschutz Ausland (Auskunftsdiens LIC)

Neben aktiver Mitarbeit obliegt dem Chef dieser Abteilung die Verantwortung für:

Organisation, Koordination und Ausbau obiger Sachgebiete  
Einsatz, Führung und Schulung des Mitarbeiterteams  
Erhaltung und Förderung des hohen Leistungsstandards  
Pflege und Ausbau der Korrespondenten- und Anwaltsverbindungen  
Tarifpolitik, Kostenüberwachung, Rentabilität, Konkurrenzfähigkeit  
Erhaltung von Umsatz und Ertrag und deren Förderung  
Organisation und Ueberwachung der Auftragsakquisition  
Pflege und Prägung des Firmen-Image und der Public Relations  
Marktgerechter Ausbau bestehender oder Schaffung neuer auf die Branche ausgerichteter Dienstleistungen

Der künftige Inhaber dieser Position ist dem Verwaltungsratsdelegierten direkt unterstellt. Er kann sich auf qualifizierte Stabsstellen stützen. Zeichnungsberechtigung und nach Bewährung Prokuraerteilung vorgesehen. Weitere Aufstiegs-möglichkeiten. Der Position angemessenes Leistungsalär. Fortschrittliche Sozialleistungen.

Qualifizierte Kenner der Materie mit überdurchschnittlicher Einsatzbereitschaft, Initiative und Erfolgswille, welche über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, angenehme Umgangsformen und Führungseligenschaften verfügen, sind eingeladen, ihre Bewerbungen mit Foto, Angabe der Saläransprüche und den üblichen Unterlagen (Diskretion zugesichert) zu richten an den

Verwaltungsratsdelegierten der Aktiengesellschaft vorm.  
**SCHWEIZERISCHER CREDITOREN-VERBAND**  
Kleinstrasse 15, 8032 Zürich (LIC-Schweiz)



**RN Fächersicht-Kartei® Schnellkartei**

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephone 051/83 41 41

**Inserate**

im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt  
haben stets Erfolg!

**Aktiendruck**

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Proschon  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**BANK IN REINACH**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Februar 1967 hat die Dividende pro 1966 auf 7% festgesetzt. Der Coupon Nr. 78 der Aktien ist einlösbar mit Fr. 35.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer.

**netto Fr. 24.50**

zahlbar an den Kassen in Reinach, Beinwil am See, Suhr und Seengen.

**COMPAGNIE VAUDOISE D'ELECTRICITE LAUSANNE**

**Remboursement d'obligations**

Les 150 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 15 février 1967 pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.—, le 31 mai 1967, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 31 mai 1967.

**Emprunt 4 1/4 % de 1958**

Numéros:  
03101-03125  
07276-07300  
08751-08775  
08801-08825  
10951-10975  
12276-12300

soit 150 titres pour un montant total de Fr. 150 000.—.

Les 23 obligations suivantes, sorties au tirage du 15 février 1966, n'ont pas été présentées au remboursement. Ces titres ont cessé de porter intérêt dès le 31 mai 1966:

N° 11301 à 11323.

Lausanne, le 15 février 1967

Le directeur: J. Desmenles

**STAHLMÖBEL FÜR**BANKEN - VERSICHERUNGEN - VERWALTUNGEN  
HANDEL und INDUSTRIE

Wir planen und fabrizieren Normal- und Spezialmöbel in hoher Qualität

H. SANDMEIER, STAHLMÖBELFABRIK, 8305 DIETLIKON  
051-93 21 90

gegr. 1938

**Aare - Tessin Aktiengesellschaft  
für Elektrizität (Atel), Olten****5 3/4% Anleihe 1967 von Fr. 25 000 000**

deren Erlös zur Finanzierung eigener Erzeugungs- und Kraftübertragungsanlagen sowie für Beteiligungen an im Bau befindlichen Partnerkraftwerken bestimmt ist.

**Anleihebedingungen**

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich

**100%**

Emissionspreis

zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist:

vom 21. bis 27. Februar 1967, mittags

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

20. Februar 1967

Schweizerische Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

A. Sarasin &amp; Cie.

Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu &amp; Co. AG.

Solothurner Kantonalbank

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Banca Unione di Credito

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
Zürich**Basel, Bern, Chiasso, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Zug, New York  
Aarau, Arosa, Bellinzona, Biel, Brig, Chur, Davos, Dietikon, Frauenfeld, Freiburg, Glarus,  
Interlaken, Kreuzlingen, Küsnacht, Locarno, Martigny, Rapperswil, St. Moritz, Schaffhausen,  
Schwyz, Sitten, Solothurn, Vevey, Weinfelden, Winterthur, Zofingen

Crans-Moutana, Monthey, Pontresina, Visp, Zermatt, Flughafen Kloten-Zürich

**Einladung zur Generalversammlung**

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zu der

**110. ordentlichen Generalversammlung**auf Dienstag, den 28. Februar 1967 vormittags 10.30 Uhr, in den Saal des Börsengebäudes  
(Bleicherweg 5, 1. Stock) nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender**Tagesordnung:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1966 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1966.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1966 sind vom 17. Februar 1967 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 21. Februar an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1966 beziehen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Freitag, den 17. Februar, bis und mit Freitag, den 24. Februar 1967, an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen erhältlich.

Zürich, den 9. Februar 1967

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: F. W. Schulthess**basit****Bond and Share International Trust**Verwaltung: Cifio Bank AG  
Claridenstrasse 34  
ZürichJahresauschüttung 1966  
Coupon Nr. 7, zahlbar ab 27. Februar 1967

1. Bareinlösungen und Gutscheine an in der Schweiz domizillierte Personen und Gesellschaften  
Fr. 2.90 abzüglich  
Fr. -.87 30% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 2.03 netto
  2. Gutscheine an im Ausland domizillierte Personen oder Gesellschaften  
Gegen Abgabe einer Bankenerklärung erfolgt die Gutschrift ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer. Dagegen werden pro Anteil Fr. -.15 zusätzlicher Steuerrückbehalt USA einbehalten. Die Nettoauschüttung beträgt in diesen Fällen demnach Fr. 2.75.
- Anmerkung: An in Liechtenstein domizillierte Gesellschaften erfolgt Gutschrift unter Abzug von 30% eidg. Verrechnungssteuer.
- Wederanlage zum Vorzugskurs  
Zertifikatsinhaber, welche ihre Anteile bis zum 19. Februar 1967 gezeichnet haben, sind berechtigt, die Barauschüttung (Fr. 2.90 resp. Fr. 2.75) zum Bezug neuer Anteile zum Vorzugskurs von Fr. 105.15 zuzüglich 0,6% eidg. Emissionsabgabe zu verwenden. Der reguläre Ausgabekurs ex Coupon betrug am 20. Februar 1967 Fr. 109.50. Dieses Recht ist bis 22. März 1967 befristet.

Treuhänder und Zahlstelle:  
Julius Bär & Co., Banquiers, Zürich

Jahresberichte und weitere Auskünfte sind bei obigen Banken erhältlich.

**Spar + Leihkasse in Bern****Dividende pro 1966**

Der Coupon Nr. 29 unserer Aktien wird von heute an zu

**9% mit Fr. 45.—**

abzüglich 30% Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unsern Schaltern in Bern, bei unsern Agenturen in Bethlehem und Köniz und unsern Einnahmestellen in Gümliingen und Kirchindach, bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, bei der Bank in Burgdorf, Bank in Lengenthal und Bank in Langnau.

**Kapitalerhöhung 1967**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 18. Februar 1967 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 7 400 000.— auf Fr. 10 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

**5200 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1967****Bezugsangebot**

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

**24. Februar bis 10. März 1967, mittags**

zu nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten

1. Je drei alte Aktien von Fr. 500.— nom. berechtigen zur Zeichnung einer neuen Aktie von Fr. 500.— nom.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.— netto pro Aktie von Fr. 500.— Nennwert. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Bank getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 30 der bisherigen Aktien an unsern Schaltern.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 15. März 1967 zu erfolgen.

Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Bern, den 20. Februar 1967.

**TEINTURERIES RÉUNIES Morat et Lyonnaise S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**le jeudi 9 mars 1967, à 15 heures, à Lausanne, Hôtel de la Paix.  
La feuille de présence sera établie dès 14 heures 30.**Ordre du jour:**

Opérations statutaires (article 28 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 24 février 1967, au siège social, à Pully.

NB. Les propriétaires d'actions qui veulent assister à l'assemblée doivent déposer leurs titres au siège social ou justifier leur qualité d'actionnaire, un jour au moins avant la date fixée pour la réunion (article 26 des statuts).

Pully, le 20 février 1967

Le conseil d'administration

# Direktwerbung

**Adressen:**

Direktadressierung Ihrer Couverts jeder Grösse mit Adressen aus unserem neuzeitlichen Adressenverlag. Verlangen Sie den diesbezüglichen Interims-Katalog 1966.

**Werbedrucke**

Prospekte, Kataloge, Preislisten usw., Illustrierte Verkaufsbriefe ein- und mehrfarbig, in Raster- und Strich-Ausführung bis Format A 3. Kurze Lieferfrist, tadellose Ausführung; Mustar gerne zur Verfügung.

**Werbebriefe**

Im Roboterverfahren: (mit elektrischen Schreibmaschinen einzeln getippt); verschiedene Schriftarten. In Multigraph-Ausführung: Pica- und Perlschrift; Unterschriften können mit blaufließender Tinte angebracht werden.

**Vervielfältigungen im Kleinoffset- oder Matrizenverfahren.**

Wir übernehmen auch das sorgfältige Abziehen selbstgeschriebener Matrizen, sofern diese bei uns bezogen werden. Spezialarbeiten für Architekten, Behörden, Organisationen, Treuhänder usw.

**Unser Verpack- und Versand-Service** nimmt Ihnen diese zeitraubenden Arbeiten ab und besorgt alles bis zur Aufgabe bei der Post.

Alles unter einem Dach bei

**JAEGGI & WEIBEL AG**  
Zentrale für Direktwerbung

8001 ZÜRICH, Rämistrasse 5  
Tel. (051) 34 44 40

Verlangen Sie vom SHAB.  
unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Wir suchen auf Anfang bis Mitte April

## Chefsekretärin

als engste Mitarbeiterin des Verkaufsführers. Da wir exportorientiert sind, soll unsere neue Mitarbeiterin als Fremdsprachen Englisch und Französisch in Wort und Schrift beherrschen. Erwünscht, aber nicht Bedingung, sind Kenntnisse der Italienischen Sprache.

Wir bieten angenehmen, weitgehend selbständigen Arbeitsplatz, den Leistungen entsprechendes Salär, Fünftagewoche, Personalfürsorge, Kantine.

InteressentInnen, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, richten ihre Offerte an

Schmid & Co., Maschinenfabrik  
Schweizerbaab, Telefon 85 34 84

# Bar-kredite

- Keine Nachfrage beim Arbeitgeber oder Hausbesitzer
  - Individuelle Bedienung
- Wir haben bereits 359 870 Kredite gewährt.

**Neu: Diskretions-Garantie**

In Geldsachen wendet man sich seit 50 Jahren an die erste und grösste Bank für Barkredite.

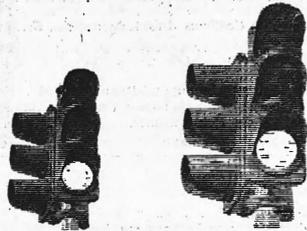
**Bank Prokredit**

8023 Zürich, Löwenstr. 52, Tel. 25 47 50  
4001 Basel, Sattelgasse 4, Tel. 24 06 85  
1701 Fribourg, r. Banque 1, Tel. 264 31

Senden Sie mir Ihre Bedingungen mit der «Diskretions-Garantie».

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_ Kt. \_\_\_\_\_

# Grüne Welle im Büro...



Freie Bahn, keine Stockungen, schneller am Ziel — dank grüner Welle. Fahrkomfort auf der Strasse — Arbeitskomfort im Büro. Voraussetzung sind zweckmässige Hilfsmittel. Für das Büro Ultravox-Diktiergeräte. Vorbildlich in jeder Hinsicht: Denkbar einfache Bedienung, kristallklare Wiedergabe, jede Diktatstelle im Nu auffindbar, sichtbarer Index und silbengenaues Kor-

rigieren. Einzigartig der Ultravox-Diktat-träger, das sprechende Blatt im Normalformat. Normalformat heisst bürogerecht, praktisch und handlich. Die Konzeption hat sich bewährt. Kein Wunder, dass allein in der Schweiz nahezu 25 000 Ultravox verkauft wurden. Die grüne Welle im Büro macht Schule. Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.



**ULTRAVOX**

Direma Diktier- und Rechen-  
maschinen AG. Räflestr. 20  
8045 Zürich Tel. 051 / 35 73 73

Bitte senden Sie ausführliches Informationsmaterial an:

Name: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_

In unserem Lagerhaus, das wir im Räume Brugg/BIRRFELD bauen, könnten wir zusätzlich

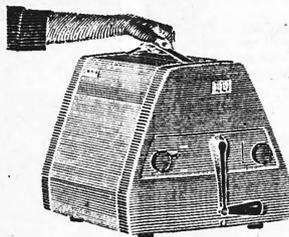
## 5000 m<sup>2</sup> Lagerraum mit Geleiseanschluss und Autorampe

erstellen, beziehbar Ende 1968 / Anfangs 1969. Interessenten erhalten Auskunft durch Chiffre 22118-43 an Publicitas AG., 5401 Baden.

## REX-ROTARY 300

**NOUVEAU**

Le duplicateur portatif.  
Toujours prêt.  
Maniement simple et propre.



Agence générale:  
Eugen Keller & Co AG  
Monbijoustrasse 22  
3000 Berne  
Téléphone 031 25 34 91

**BON** HA  
Envoyez sans engagement  
documentation complète du  
Rex-Rotary 300.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

## CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.

Sihlstrasse 37, ZÜRICH, Tel. (051) 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen  
Sämtliche Treuhandfunktionen

Der SHAB.-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

## Elektronisch Fakturieren Elektronisch Buchen TORPEDO DYNACORD 800

eine Universalmaschine  
für alle Aufgaben  
des Rechnungswesens



### Elektronik mit leistungsstarker Befehlslogik

Für Ihren Arbeitsablauf programmiert. Alle Rechen- und Tabulationsbefehle sind in einer Schalttafel zusammengefasst und ohne Mehrpreis speziell für Ihre besonderen Aufgaben programmiert. Die Umschaltung eines Programmes ist daher nur eine Sache von Sekunden. Die Maschine ist sofort für ein neues Aufgabengebiet bereit. Das Steckprogramm gewährleistet ohne löten äusserste Kontaktsicherheit und kann jederzeit nach Lieferung selbst in Ihrem Büro verändert werden. Die Flexibilität dieser Konzeption garantiert den rationalen Einsatz auch bei sich ändernden Aufgabenstellungen.

Auskunft über diesen Klein-Computer erteilt:

### Auto-Doppik Buchhaltung AG.

Bahnhofstrasse 6  
2500 Biel  
Tel. (032) 2 40 29

Carmenstrasse 24  
8030 Zürich  
Tel. (051) 34 50 32

## Sparkassa Berneck

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 4. März 1967, 15.30 Uhr, im Gasthaus «Drei Eidgenossen», Berneck

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1966. Entgegennahme des Revisorenberichtes. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsgorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Berneck, den 3. Februar 1967

Der Verwaltungsrat

Rechnung und Bericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis Freitag, den 3. März 1967, abends, an unsern Schaltern in Berneck oder Herbrugg bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 11. März 1967, vormittags 11 Uhr,  
im Bürgerhaus, in Bern

Tagesordnung:

1. Erteilung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zum Bau des Atomkraftwerkes Mühleberg nach Art. 8, Ziff. 5 der Statuten.
2. Erteilung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zum Bau der 2. Etappe des Aarekraftwerkes Aarberg nach Art. 8, Ziff. 5 der Statuten.

Die Ausweiskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung können bis zum 9. März 1967 am Zentralsitz unserer Gesellschaft in Bern sowie bei unseren Zweigniederlassungen in Spiez, Gstaad, Langnau i. E., Biel, Wangen a. d. A., Delsberg und Pruntrut gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, den 20. Februar 1967

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: W. Siegenthaler

## SIMMENTALER KRAFTWERKE AG.

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1965/66 eine

Dividende von brutto Fr. 45.— pro Aktie

abzüglich 30% an der Quelle erhobene Steuer festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 20. Februar 1967 hinweg gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 bei folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen  
Banken des Berner Banksyndikates

Erlenbach (Bern), den 15. Februar 1967

## Inhabertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Aktien der MONTECATINI, Mailand

Umtausch in Inhabertifikate Montecatini Edison S. p. A., Mailand

Die Generalversammlung der Società Edison und der Montecatini, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica vom 26. bzw. 28. März 1966 haben die Fusion dieser beiden Gesellschaften beschlossen. Ab 15. Februar 1967 werden die Aktien der Edison und der Montecatini umgetauscht in solche der neuen Gesellschaft MONTECATINIEDISON S.p.A., Mailand.

Entsprechend dem Umtauschverhältnis für die Originalaktien:

für 10 alte Aktien Montecatini à Lit. 1000.— nom.

13 neue Aktien Montecatini Edison à Lit. 1000.— nom.

werden die umlaufenden Inhabertifikate Montecatini der Schweizerischen

Kreditanstalt ab sofort umgetauscht in neue Inhabertifikate über

20, 50 oder 100 Aktien Montecatini Edison S. p. A., Mailand, mit Dividenden-

berechtigung ab 1. Januar 1966,

gegen Entrichtung der Umtauschspesen von Fr. —.03 je neue Aktie, mindestens Fr. 2.50

pro Bezug.

Die alten umlaufenden Zertifikate Montecatini geben keinen Anspruch auf eine Dividende pro 1966. Sie können zum Umtausch bei unseren sämtlichen Niederlassungen eingereicht und müssen mit Coupons Nr. 3 und ff. abgeliefert werden.

Wir besorgen den An- und Verkauf von Spitzen für das Auf- oder Abrunden der Stückzahl der neuen Zertifikate.

Schweizerische Kreditanstalt

## FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER «FONSIBAT»

Par décision du 8 décembre 1966, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 45.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, Genève, contre remise du coupon N° 1.

Genève, le 15 février 1967

SICOM S.A.

## FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER «REGOR»

Par décision du 12 décembre 1966, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 79.40 par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 1.

Genève, le 15 février 1967

SICOM S.A.

## FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER «FIMAB»

Par décision du 8 décembre 1966, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 58.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, Genève, contre remise du coupon N° 1.

Genève, le 15 février 1967

SICOM S.A.



## 10000 Einbände für Endlosformulare

in wenigen Monaten.

Lochkartenmöbel + Organisationsmittel

## KEMPFER-MERLIN

8048 Zürich, Tel. (051) 54 06 51

## 100% WIR

für heiss und kalt

## Getränkeautomaten

direkt von der Generalvertretung.

Anfragen unter Chiffre 5615-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

## Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige  
Beratung in sämtlichen  
Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision  
von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung  
bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation  
von Personalfürsorgeeinrichtungen  
jeder Art

Meine folgenden Abhandlungen stelle ich  
interessierten Firmen kostenlos und  
unverbindlich zu.

Personalfürsorge auf moderner Grundlage.

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte.  
Das Problem aller Kleinbetriebe, oder  
wenn z. B. die Mitglieder der Geschäfts-  
leitung zusätzlich versichert werden sollen.

Eignen sich Verbandsversicherungen und  
andere Gemeinschaftsleistungen für die  
betriebliche Personalfürsorge?

Partner- oder Teilhaberversicherung

## M. O. BALDINGER

Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich Alderstrasse 49



SCHWEIZER RÜCK

Unser Konzernbüro ist die Zentralstelle für die finanzielle Ueberwachung der Tochter- und Beteiligungsgesellschaften, die zum Konzern der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft gehören.

Zur Ergänzung unseres qualifizierten Mitarbeiterstabes suchen wir einen

## jungen KAUFMANN für eine entwicklungsfähige Aufgabe

mit folgenden Schwerpunkten:

- Ausarbeitung von Finanzanalysen über Versicherungsgesellschaften.
- Revisionen, später mit Ausländertätigkeit.
- Grundlagenstudien im Zusammenhang mit Kapitalbeteiligungen sowie entsprechende Detailuntersuchungen.

Einem tüchtigen jungen Mitarbeiter mit erfolgreich abgeschlossener Handelsschulbildung und fundierten Englischkenntnissen eröffnen sich gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft  
Mythenquai 60, 8022 Zürich



## BANK FELLINGER A.G.

ZÜRICH

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, 8. März 1967, 16 Uhr, am Sitz der Bank, Pellikanstrasse 37, Zürich 1, eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1966.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1966 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Bank zur Einsicht auf.

Zürich, den 21. Februar 1967

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. Max Sandberg